

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 Bl., monatlich 3 Bl. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Bl. Bei Kostbezug vierteljährlich 9,33 Bl., monatlich 3,11 Bl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Bl., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelleiste 20 Groschen, die 90 mm breite Kellameile 100 Groschen, Danzig 20 bis 100 G. Bf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erhalten der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Stettin 1847, Posen 202157

Nr. 141.

Bromberg, Sonntag den 21. Juni 1925.

49. Jahrg.

Biblische und klassische Worte.

Aus dem Propheten Jeremias (Kap. 22):

„So spricht der Herr: Wehe dem, der sein Haus mit Sünden baut und seine Gemächer mit Unrecht; der seinen Nächsten umsonst arbeiten lässt und gibt ihm seinen Lohn nicht. Meinst du, du wollest König sein, weil du mit Zedern prange? Hat dein Vater nicht auch geessen und getrunken? Und hielt dennoch über dem Recht und Gerechtigkeit? Und ging ihm wohl. Ist es nicht also, daß solches heißt, mich recht erkennen?, spricht der Herr.“

Aus dem Propheten Micha (Kap. 2, 1 und 2):

„Wehe denen, die Heillosen planen, und auf ihren Lagern Schlimmes ins Werk setzen, um es bei Anbruch des Morgens auszuführen, sobald es in ihrer Macht steht. Begehren sie Felder, so reissen sie sie an sich, oder Häuser, so nehmen sie sie weg: Sie gehen mit Gewalt vor gegen die Person und gegen ihr Haus, gegen den Herrn und seinen Besitz.“

Aus den Sprüchen Salomons:

„Keine Habe rettet am Tage des Gerichts; aber Gerechtigkeit errettet vom Tode! (Kap. 11, 4). „Verrücke nicht die uralte Grenze, und mache keinen Eingriff in der Verwaisen Acker. Denn ihr Erlöser ist stark — er wird ihre Sache wider dich führen.“ (Kap. 23, 10 u. 11). „Gerechtigkeit erhebt ein Volk, aber die Sünde ist der Völker Verderben!“ (Kap. 14, 34).

Aus der Dichtung „Werke und Tage“ des Griechen Hesiod:

„Möchte ich doch nicht geboren zum fünften Geschlecht! Wäre ich lieber vorher gestorben oder später erst geboren! Denn jetzt ist das eiserne Zeitalter, wo Mühe und Sorgen den Menschen nicht loslassen, Feindschaft aller gegen alle herrscht, Gewalt das Recht beugt, Schandfroher, überredender, häßlich blickender Wettbewerber alles antreibt. Nun entschweben Scham und die Göttin der Vergeltung, Nemesis, zu den Göttern. Alle Übel verbleiben dem Menschen, und es gibt keine Abwehr des Unheils.“

In seinen Bruder wendet sich der Dichter mit folgender Mahnung: „Siehe, das Böse — man kann es sich haufenweise gewinnen ohne Bemühen; glatt ist sein Pfad, nah seine Beschaffung. Doch vor die Tugend setzen den Schweiß die unsterblichen Götter.“

Dang und jäh wie dieser erhebt sich der schmale Gebirgs- pfad Und auch rauh anfänglich; doch bist du zur Höhe gelangt, Wird sie gewiß dann leicht, wie sehr sie beschwerlicher Art war.“

Die erste europäische Fabel, die wir demselben Dichter verdanken, hat folgenden Wortlaut:

„So zur Nachtigall, der melodischen, sagte der Habiicht, Da er gar hoch in den Wolken sie trug mit den hakenenden Krallen: Diese jedoch wehlagte, zerfleischt von den Krallen, den krummen, Jämmerlich, — jener nun sprach zu ihr, bewußt seiner Stärke: Lörin, wozu das Geschrei? Ein Stärkerer hält dich gefangen. Und so schön du auch singst, wie ich dich führe, so geht's du. Je nach Belieben erwähle ich zum Schmaus dich oder entlass dich.“

Solon, der weise Gesetzgeber Athens, ermahnt das attische Volk:

„Nach dem ewigen Ratsschluß des Zeus und dem Willen der ewigen Götter wird unsere Stadt niemals untergehen, und die Tochter des gewaltigen Vaters, die athenische Pallas, hält hoch die Hand über ihr. Aber die Bürger selbst trachten in Torheit, die Stadt zu verderben, von Habsucht verleitet. Sie achten nicht die heiligen Sagenungen der Dife, welche schweigend gewahrt, was geschehen ist und was geschieht. Aber es kommt die Stunde, in der sie naht, Vergeltung zu üben. Unheilbare Wunden sind der Stadt schon geschlagen.“

Das Unglück des Gemeinwesens dringt in jedes Haus. Die Türen des Hofes wollen es nicht länger zurückhalten. Es springt über die hohen Mauern hinweg und findet auch die, welche sich im Ehebett und im inneren Winkel verbergen. Dies den Athenern zu verkünden, zwingt mich der Geist. Schlechte Gesetze bringen der Stadt unzählige Leiden. Gute Gesetze ordnen alles angemessen und wohl. Sie legen dem Übeltäter die Fesseln um den Fuß. Sie ebnen das Raube. Sie hemmen die Habgier. Sie entkräften den Frevel. Sie machen das krumme Recht gerade. Sie bändigen die hochfahrenden Taten. Sie schlächten den Zwiespalt!“

Nach dem 15. Juni.

Warschau, 20. Juni. (Eigener Drahtbericht.) Aus gut-unterrichteter Quelle erfahren wir, daß man in Regierungskreisen immer noch an den Abschluß eines Handelsprovisoriums mit Deutschland glaubt, und deshalb sind auch die Gegenmaßnahmen der Regierung gegen die deutsche Sperrung der polnischen Kohlenausfuhr nach Deutschland nicht so schlimm, wie man dies anfangs angenommen hat. Es sollen gewisse deutsche Waren nicht mehr nach Polen hineingelassen werden, und zwar werden es hauptsächlich solche Artikel sein, die Polen leicht in anderen Ländern kaufen kann, z. B. Schuh- und Textilwaren. Dagegen will man Maschinen zum größten Teil und ebenso chemische Erzeugnisse Deutschlands, die man durch Erzeugnisse anderer Länder ja doch nicht ersetzen kann, nach wie vor in unbeschränkter Menge zur Einfuhr zulassen. Der deutschen Delegation wird mitgeteilt werden, daß

Polen zum Ausgleich seiner Handelsbilanz Waren in solcher Menge zur Einfuhr aus Deutschland nicht zulassen werde, die dem Wert der von Deutschland nicht mehr zugelassenen polnischen Kohle gleichkommt. Die entsprechende polnische Verordnung soll frei von jeglicher Schärfe sein. Polen werde hauptsächlich auf die Notwendigkeit der Stabilisierung seiner Handelsbilanz hinweisen.

Über die polnische Kohlenausfuhr wird ein Communiqué erlassen, aus dem hervorgeht, daß zur Erleichterung des Kohlenexports die Eisenbahntarife nach Danzig von 12 auf 7 % die Hafengebühren in Danzig um 45 Prozent und die Tarife bei dem Transport der Kohle in das Ausland um 10 Prozent herabgesetzt werden, sofern die Grenzen weiter als 400 Kilometer entfernt sind.

Arbeiterentlassungen in Oberschlesien.

Wie der „Oberschlesische Kurier“ erfährt, ist es Tatsache, daß ein Teil der Plesschen Gruben stillgelegt wird. Den davon betroffenen Arbeitern ist gekündigt worden. Eine größere Anzahl von Gruben hat ebenfalls Kündigungen in größerem Umfang vorgenommen. Die Kleophas-Grube beschäftigt, den Walter-Schacht stillzulegen, und hat 1000 Arbeitern gekündigt, die Brandenburg-Grube 800 Arbeitern, und die Schlesien-Grube rund 700 Arbeitern. Durchweg kann angenommen werden, daß 30 Prozent der Arbeiterschaft im Bergbau Entlassungen bevorstehen. Mehrere Arbeiterdeputationen sind nach Warschau gereist, um von der Regierung entsprechende Maßnahmen zu fordern.

Weitere Maßnahmen der Kohlenruben.

Warschau, 20. Juni. Dem „Robotnik“ zufolge haben zwischen Vertretern der polnischen Industriebezirke des ober-schlesischen, des Krakauer und des Dabrowaer Bezirkes Beratungen stattgefunden, in deren Verlauf beschlossen wurde, 30 000 Arbeiter zu entlassen, gleichzeitig die Kohlenpreise zu erhöhen und die Gewinne im Verhältnis zu der Produktionsmöglichkeit eines jeden Unternehmens zu verteilen. Verschiedene Gruben sollen vollkommen geschlossen werden, trotzdem werden sie einen gewissen Teil des Gewinns erhalten. Das Blatt richtet an die Regierung den Appell, gegen ein derartiges Kartell mit aller Standshaftigkeit und Energie aufzutreten. Die Regierung sei verpflichtet, Maximalkohlenpreise einzuführen, und die geschlossenen Gruben müßten einer Zwangswirtschaft des Erates unterworfen werden. Wenn die Regierung, so schließt der „Robotnik“, nicht mit aller Energie gegen „die verbrecherischen Pläne des ober-schlesischen Kapitals“ einschreitet, so werden die Folgen katastrophal sein.

Zhugutts Nachfolger: Wasilewski.

Ein neuer Sachverständiger der politischen Sektion für Minderheitsfragen.

Warschau, 20. Juni. (Eigener Drahtbericht.) Die Konferenz des Ministerpräsidenten Grabzki mit Leon Wasilewski hatte zum Ergebnis, daß Wasilewski zum Sachverständigen der politischen Sektion beim Ministerrat für die Minderheitsfragen ernannt wird. Wasilewski wollte anfangs den ihm angebotenen Posten nicht annehmen, da er befürchtete, daß seine Berufung von den Rechtskreisen dem stärksten Widerstand begegnen würde. Der Ministerpräsident zerstreute aber seine Bedenken und gab Wasilewski entsprechende Zusicherungen. Damit werden auch die Sozialdemokraten, deren hervorragendes Mitglied er ist, gegen seine Verwendung in der Sektion für Minderheitsfragen nichts mehr einzuwenden haben.

Strzyński über den Sicherheitspakt.

Warschau, 20. Juni. In der gestrigen Sitzung der Außenkommission des Sejm hielt Außenminister Strzyński eine längere Ansprache, in der er ausführlich die französische Note an Deutschland behandelte. Mit Rücksicht darauf, daß es zwischen Frankreich und England zu einer vollkommenen Verständigung (?) in bezug auf den Sicherheitspakt gekommen sei, mißt der Minister dieser Note, die den Weg zu weiteren Verhandlungen eröffne, große Bedeutung bei. Der Standpunkt der polnischen Regierung zu dem Sicherheitsproblem Europas sei klar. Wir standen auf dem Boden des Genfer Protokolls, und an dieses werden wir uns halten in dem Bewußtsein, daß der Weltfriede ein gemeinsamer Schatz der ganzen Menschheit ist, den wir mit gemeinsamen Kräften schützen werden und der auch nur mit gemeinsamen Kräften geschützt werden kann. Die Interessen Großbritanniens, welche die Interessen der Welt darstellen, konnten offenbar mit dieser Auffassung nicht in Einklang gebracht werden. Trotzdem kann der gegenwärtige Augenblick für die Sicherheit und den Weltfrieden als günstig angesehen werden. Die Einheitsfront der Alliierten wurde erhalten. Der Standpunkt der französischen und der englischen Regierung wurde dahin vereinheitlicht, daß die Solidarität der Interessen Frankreichs mit denen der anderen Alliierten nicht angefaßt wird. Es kann keine Rede sein von einer teilweisen Realisierung der Traktate.

In langwierigen Verhandlungen wurde festgestellt, daß die eingegangenen Verpflichtungen, die sich aus den Traktaten und dem Pakt der Liga ergeben, innegehalten werden müssen. Es ist die Rede von der Schaffung zusätzlicher Garantien für die Sicherheit und den Frieden ohne Verringerung der bereits bestehenden Sicherheiten. „Frankreich“, so schloß der Minister, „hat die Hand zum Frieden gereicht, und die Sache Deutschlands wird es sein, dieses Angebot anzunehmen oder abzulehnen und den Beweis zu liefern, daß seine ursprünglichen Vorschläge frei

waren von allen Nebengedanken, welche mit den Verpflichtungen im Widerspruch stehen, die es durch die Unterzeichnung des Traktats eingegangen ist. Deutschland will, daß man die Kriegszeit vergessen solle. Auch wir wollen das, aber um den Krieg zu vergessen, muß man erst das historische vorkriegszeitliche Unrecht (!!) vergessen, dem der große Krieg ein Ziel gesetzt und das das Friedensstrafat gutgemacht (!) hat. Um Garant, Wächter und Schöpfer der allgemeinen Sicherheit und des Friedens zu werden, muß man aufhören, ein Feind der Traktate zu sein. Wir werden uns mit dieser ebenso bequemen wie falschen und gefährlichen Wiedergutmachungstheorie noch auseinandersetzen. D. N.)

Einquartierung.

Warschau, 18. Juni. (Eig. Drahtbericht.) Die Militärkommission und die Rechtskommission des Sejm beschäftigten sich heute in einer gemeinsamen Sitzung mit den Verbesserungsvorschlägen des Senats zum Gesetzesentwurf über die Einquartierung des Militärs. Ein Verbesserungsantrag verlangt, daß eine vierprozentige Steuer vom Mietzins eingeführt werde. Diese Steuer soll zum Van von Säulern für Offiziere und Unteroffiziere Verwendung finden. Der Verbesserungsantrag heißt jegliche ständige Einquartierung auf. Es dürfen nur vorübergehende Einquartierungen für eine genau umschriebene Zeit vorgenommen werden. Requisitionen von Wohnungen für Militärzwecke werden also nicht mehr durchgeführt.

Amundsens abenteuerlicher Flug.

160 000 qkm Polargebiet überflogen. Kein Land am Pol.

Der Bericht des Forschers.

Oslo, 19. Juni. Amundsen gibt heute nach Oslo folgenden telegraphischen Bericht über seine Heimkehr. Sofort nach dem Start am 21. Mai, um 5 Uhr nachmittags, in der Kingsbay unternahm man verschiedene Proben man über die zu unserer Zufriedenheit ausfielen. Daraufhin setzten wir unseren Flug fort. Am Südpol kamen wir in Nebel. Wir flogen darum bis auf 1000 Meter, um nach dem Sonnenkompaß navigieren zu können. Zwei Stunden brauchten wir, um die Nebelbank zu überfliegen. Um 10 Uhr abends ergab die letzte Peilung, daß wir zu weit nach Westen gekommen waren. Wir legten darum den Kurs weiter östlich. Um 1 Uhr nachts beschlossen wir zu landen, um genaue Ortsbestimmungen vornehmen zu können. Wir befanden uns über einem großen Teich und untersuchten in niedrigem Flug zuerst das umliegende Eis. Nicht auf einer einzigen Stelle der ganzen Flugstrecke war ein brauchbarer Landungsplatz in ausreichender Größe zu finden. Auch das Eis auf dem Teiche war ungeeignet zum Landen.

Darauf landete das Flugzeug „N. 25“ auf dem Wasser. Unmittelbar nach der Landung wurde die Maschine vom Eis eingeschlossen. Während wir das mit beschäftigt waren, die Maschine loszuweisen, trat die Maschine „N. 24“ vollkommen ein. Im Verlaufe der Nacht ausgeführte Peilungen ergaben unseren Platz: 87 Grad 44 Minuten nördlicher Breite, und 10 Grad 20 Minuten westlicher Länge. Die in acht Stunden zurückgelegte Flugstrecke betrug also 1000 Kilometer. Zwei Tiefstimmungen ergaben eine Meerestiefe von 3756 Meter. Während des Fluges nach Norden haben wir ein Gebiet von 100 000 Quadratkilometer überflogen, ohne auf Land zu stoßen. Das zusammen mit der festgestellten Meerestiefe ergibt, daß kein Land zwischen dem Polarmeere und dem Pol

vorhanden ist. Da nach diesen Beobachtungen nicht damit gerechnet werden konnte, am Pol bessere Landungsverhältnisse zu finden, gaben wir den Pol als weiteres Ziel auf, da das Risiko in keinem Verhältnis zu dem zu erwartenden Ergebnis stand und ein Flug ohne Landung keine wesentlichen wissenschaftlichen Ergebnisse zeitigen hätte. Wir beschlossen daher, den Rückweg über die unbekannteren östlichen Gebiete zu nehmen. Die Einschließung der Flugzeuge vom Eise machte uns große Schwierigkeiten beim Starten. Die Situation wurde äußerst kritisch. Die Tagesration an Lebensmitteln wurde vom ersten Tage ab auf 300 Gramm festgesetzt, um so lange wie möglich auszuhalten. Wir legten unsere ganze Arbeit daran, um wenigstens ein Maschine („N. 25“) vom Eise frei zu bekommen. In den folgenden 24 Tagen und Nächten machten wir alles dar, was das launenhafte Polarmeere einem an Schwierigkeiten bereiten kann.

Unter ungeheuren Strapazen gelang es uns, „N. 2“ loszuweisen und auf eine Eisscholle zu bringen, die in einiger Abstände vor uns lag. Am 14. Juni

sprang die Eisscholle,

auf, der wir uns befanden, und drohte den dritten ? ungefähr des von uns mühsam erreichten Startplatzes zubrechen. Darum stellten wir am 15. Juni die Arbeit und versuchten mit stark vermindertem Last so schnell möglich zu starten. So gut wie alle Ausrüstung wurde geopfert, nur ein Teil des Proviantes und wenig wie möglich Benzin wurden mitgenommen, um sich zu haben, das Polareis zu überfliegen. Der Start glückte. Nach einem Fluge im Nebel erreichten wir Nordday des Nordpolares von Spitzbergen nach 8 Stunden 35 Minuten. Sofort nach der Landung sichtigten wir Fischkutter „Sibliv“, der mit westlichem Kurs uns vorübersegelte. Wir machten uns bemerkbar und den sofort an Bord genommen. Unsere Maschine sa Schlepptau. Gegen Abend setzte heftiger Sturm und wir mußten auf der Westseite der „Lady Fran bay“ an Land gehen, um besseres Wetter abzuwarten. Sturm hielt noch am 16. Juni an. Wir brachten die Lady an Land und gingen wieder mit der „Sibliv“ in die Kingsbay Benzin zum Abholen des Flugzeuges heranzuschaffen.

Auf dem Rückzuge konnten wir infolge starken Nebels nur 60 000 Quadratkilometer unbekanntes Gebietes überfliegen, so daß die Expedition im ganzen 160 000 Quadratkilometer unerforschten Polargebietes überflogen hat.

Die Ankunft in Kingsbay.

Roald Amundsen brückte gleich nach seiner Ankunft den Goerzchen Sonnenkompassen sowie den Dorniermaschinen seine große Anerkennung aus und sprach sich äußerst lobend über die Rollroilmotore der Flugzeuge aus.

Ein Funkentelegramm des Expeditionsschiffes „Heimdal“ berichtet über die Ankunft Amundsens in Kingsbay wie folgt: Es hatte sich herumgesprochen, daß die „Heimdal“ nach der Däneninsel in See gehen sollte, um dort zu kontrollieren. Es sammelte sich am Quai eine ganze Menge Leute an. Die Mitternachtsstunde war durch einen leichten Dunst verhüllt. Über der Mündung des Fjord lag eine Nebelbank. Bald bemerkte man einen kleinen Kutter, der sich langsam näherte. Man maß ihm keine besondere Bedeutung bei, da die Walfischfänger mit kleinen Fahrzeugen des öfteren anlaufen, um Proviant und Wasser einzunehmen. Erst als man ungewöhnlich viele Leute an Deck bemerkte, gab man mehr auf ihn acht und glaubte zunächst, daß es das von amerikanischen Journalisten geharkete Schiff sei, welches die Patrouillenschiffe begleiten wollte. Ein Steuermann der „Hobby“ konnte es nicht unterlassen, dem Kutter abwehrend zuzuwinken. Da winkten plötzlich sechs Männer von dem kleinen Kutter zurück. Jemand rief:

„Das ist ja Amundsen!“

Hurrarufe brachen von der „Hobby“ und der „Heimdal“ los. Die sechs Leute auf dem kleinen Kutter riefen wieder. Der Kutter legte Breitseite der „Hobby“ bei. Amundsen und seine Begleiter standen unverehrt und augenscheinlich in guter Verfassung an Bord. Ihre Gesichter waren ungeheuer schmutzig, ihre Augen flackerten matt aus den von wilden Bärten umrahmten Gesichtern. Einige Sekunden später war der Quai schwarz von Menschen. Man sollte glauben, daß sich alle dort getroffen hätten, um die Polarflieger zu erwarten. Auf den Schultern ihrer Kameraden wurden die sechs Männer zum Direktionsgebäude getragen.

Beharrlichkeit führt zum Ziel!

Dalsö, 19. Juni. Wie Amundsen dem Direktor Tomzjan von der Norwegischen Luftverkehrsgesellschaft telegraphisch mitteilt, hofft er, in drei Wochen nach Dalsö zurückzukehren, um eine neue Polarexpedition zu organisieren.

Der Thorner Schulprozeß in der Revisionsinstanz.

Thorn, 19. Juni. Wie seinerzeit mitgeteilt, wurde der Prozeß wegen Beleidigung der Schulbehörden, der im In- und Auslande großes Aufsehen erregte, durch das Urteil vom April noch nicht endgültig erledigt. Sowohl der Staatsanwalt, als auch die Nebenkläger hatten gegen das freisprechende Urteil Revision eingelegt. Zu der gestrigen Verhandlung, die vor dem hiesigen Appellationsgericht stattfand, waren weder die Angeklagten, noch deren Verteidiger erschienen. Von den Nebenklägern war der Kurator Dr. Kieme amwesend. In einer längeren Ansprache vertrat der Staatsanwalt die ursprüngliche Anklage und stellte den Antrag auf Bestrafung der Angeklagten. Der Verteidiger des Nebenklägers trat ebenfalls für die Bestrafung ein und beantragte, jeden Angeklagten mit je einem Zloty Geldstrafe zu belegen. Kurator Kieme betonte, daß es den Nebenklägern nicht an einer hohen Bestrafung liege, sondern nur überhaupt an der Bestrafung. Das Urteil soll am Mittwoch verkündet werden.

Republik Polen.

Polens Staatsschuld.

Am 1. Januar 1924 betragen die Auslandsschulden Polens rund 1355 Millionen Zloty, am 1. Januar 1925 aber bereits 1599 Millionen Zloty. Zusammen mit den Inlandsschulden beläuft sich der Betrag auf 2 154 995 479 Zloty. Der im Budget für Verzinsung und Amortisation vorgesehene Posten beträgt allein 54 110 102 Zloty.

Bewilligung des Heeresetats durch den polnischen Senat.

DE. Warschau, 19. Juni. Der Senat bewilligte den Heeresetat ohne Abträge in folgenden Kapiteln: für Sold, Verpflegung und Quartier 410 Mill. Zloty, für Investitionen 150 Mill., für unmittelbare Mobilisationsbereitschaft 149 Mill., die Kriegsmarine 18 Mill., zusammen 727 Mill. Das ist mehr als ein Drittel des Gesamtbudgets, das sich auf rund 2,1 Milliarden Zloty belaufen wird.

Aus anderen Ländern.

Verhaftung von Kommunisten in der Türkei.

DE. Moskau, 19. Juni. Die „Iswestija“ vom 17. Juni lassen sich aus Konstantinopel melden, daß der Redakteur des geschlossenen Blattes „Ildnyk“, der Sekretär des Arbeiterverbandes und mehrere kommunistische Arbeiter, darunter auch ein Russe, verhaftet worden seien. Sie werden nach Angora geschickt, wo ihnen der Prozeß gemacht werden soll.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 20. Juni.

An unsere Briefkasten-Leser.

Bei der Fülle von Anfragen, die bei der stark beschäftigten Schriftleitung täglich eingeht, ist es ihr in den Monaten Sommerurlaubs beim besten Willen völlig unmöglich, die Briefkasten mit der ihm zukommenden Sorgfalt zu bearbeiten. Wir hoffen, die bisherigen Eingänge sobald wie möglich zu erledigen, bitten aber dringend, im Interesse der arbeitenden Zeitung, die nicht dem einzelnen, sondern der Gesamtheit der Leser zugute kommt, bis zum 1. Oktober Geduld zu haben und nur die dringendsten Fragen an uns zu richten.

Eine neue Eisenbahnverbindung zwischen Oberschlesien und der Wojewodschaft Posen.

aus Warschau, 19. Juni, berichtet die P.M.: In der letzten Sitzung des Sejm referierte Abg. Ostrowski über den von der Kommission angenommenen Gesetzentwurf über den Eisenbahnbau Kalesy—Podzamcze, durch den Ober- und die Posener Wojewodschaft verbunden werden. Die Länge dieser Linie soll 120 Kilometer betragen, wofür ein Budget von 25 Millionen z. B. Der Bau soll innerhalb

zwei Jahren fertiggestellt werden. Der Vizeminister Marowski erklärte, daß das Ministerium für diesen Zweck von der amerikanischen Anleihe 25 Millionen bereitstellen werde. Das Gesetz wurde in zweiter und dritter Lesung angenommen.

Ein Ausstand der Landarbeiter

wird polnischen Blättern zufolge für die Erntezeit vorbereitet. Sozialdemokratische Agitatoren unter Führung des Sejmabgeordneten Piotrowski sind schon in Großpolen an der Arbeit, das Terrain vorzubereiten. Jeder Emittar erhält, wie der „Kurjer“ schreibt, täglich 50 Zł Diäten und außerdem eine Prämie für jedes Vorwerk, auf dem es zum Ausstande kommt. Der Verein der Hilfsbereitschaft (Stow. Poradni Publicznego) hielt am Mittwoch in Posen eine Sitzung ab, um über Schutzmaßnahmen zu beraten. Das Referat erstattete Dr. Rydzewski. Schließlich wurde eine vom Kommandierenden General a. D. von Raszewski vorgeschlagene Entschließung angenommen: 1. einen Appell an alle nationalen und militärischen Vereine zu richten, an den Schutzarbeiten gegen den Streik teilzunehmen; 2. einen Appell an die Regierung zu richten, um sich deren Schutz gegen Terror bei der Arbeit während des Streiks zu sichern.

§ Flugpostverkehr Warschau—Posen. Die Post- und Telegraphendirektion Posen teilt mit, daß vom Montag, 22. d. M. ab der Flugpostverkehr zwischen Warschau und Posen und zurück eingeführt wird.

§ Radistendienst haben in der Woche von Montag, 22. Juni, bis Montag, 29. Juni: Engel-Apothek, Danzigerstraße (Gdańska) 41, und Schwanen-Apothek, Danzigerstraße 6. Turnus 1.

§ Ein schwerer Fliegerunfall ereignete sich gestern gegen 8 Uhr abends in Beelik (Wieliczka). Es stürzte dort ein Leutnant der hiesigen Flugstaffel ab, wobei der Flieger sehr schwer verletzt wurde. Bei seinem Abirrensturz in das Garnisonlazarett gab er nur noch schwache Lebenszeichen von sich. Das Flugzeug wurde vollständig zerstört.

§ Ein neuer Röntgenapparat der städtischen Krankenkasse. Die städtische Krankenkasse hatte gestern die Bromberger Ärzteschaft und Presse zur Besichtigung und Vorführung des neu erworbenen Röntgenapparates eingeladen. Zunächst erörterte Ingenieur Gührke von der Firma Siemens und Halske-Berlin, von der der Apparat stammt, die Technik des Apparates. Daran schloß sich ein kurzer Vortrag über die Nützlichkeit und den Betrieb des Röntgenapparates vom medizinischen Standpunkt aus, den der Krankenkassenarzt Dr. Fischöder hielt. Bisher war in städtischem Besitz nur der Röntgenapparat des städtischen Krankenhauses, ein „Appex“-Apparat, der aber nicht halb so leistungsfähig ist, wie der neue „Universal“-Apparat der städtischen Krankenkasse, der in dem Ambulatorium in der Gammstraße (ul. Warminskięgo) 2 aufgestellt gefunden hat. Letzterer kostet allerdings auch das runde Summen von 18 000 Zloty, der Apparat selbst 13 000 und der Zoll 5000! — Der Ingenieur der Firma Siemens und Halske gab seine Erläuterungen in deutscher Sprache. Hoffentlich wird der Apparat trotzdem richtig funktionieren!

§ Ein Schmuggler mit Sporen. Heute in den frühen Morgenstunden fuhr ein aus Richtung Danzig kommendes, mit Paketen beladenes Auto die Danzigerstraße (Gdańska) herunter. Ein Polizeiposten gab das Haltezeichen, — aber der Autoführer wehrte sich nicht daran, sondern gab „Vollgas“. Der Polizeiposten sprang auf ein anderes Auto und jagte hinterher. An der Danzigerstraße Ecke Wilhelmstraße (Jagiellońska) wurde das flüchtende Auto zum Stehen gebracht. Ihm entstieg ein polnischer Hauptmann namens Mikulski. Die Revision förderte 60 000 unversteuerte Zigaretten, 700 Zigarren und eine Menge Tabak zugute, Schmugglerware aus Danzig. Die Ware und das Automobil wurden beschlagnahmt. Den Hauptmann festzunehmen, hatte die Polizei kein Recht; er untersteht nur der Militärgerichtsbarkeit.

§ Wochenmarktbericht. Auf dem heutigen Wochenmarkt herrschte ein reger Verkehr. Angebot und Nachfrage waren groß. Die Preise stellten sich wie folgt: Butter 1,40, Eier 1,60—1,70, Weiskäse 30, Tilfiter Käse 1,60, Schweizer Käse 2,60, Radieschen das Bündchen 15, Gurken 70, Spinat 60, Blumenkohl der Kopf 1,50—2, Kürbisse 50—80, Spargel 1—1,20, Mohrrüben das Bünd 20—25. An Geflügel wurden angeboten: Gänse das Stück 8, Enten etwa 3,50, Hühner 2,50—3, ein Paar Hühner 2—3,10, Tauben das Paar 1,40 bis 1,70. Fische wurden angeboten: Kalle 1,50—2, Hechte 1,20 bis 1,80, Plöge 40—60, Karauschen 1—1,50, Schleie 1—1,20, Walderdbeeren kosteten 50—60, Gartenerdbeeren 70—1,20, Erdbeeren 60, junge Kartoffeln 40—50 das Pfund, Salat der Kopf 5—10, Kohlrabi 35, Rhabarber 20, Stachelbeeren 30, Pilze die Kiste 1,20, Blaubeeren 60—70.

§ Festgenommen wurden gestern neun Personen, davon zwei Betrunkene, ein Schmuggler und eine Person wegen unerlaubten Grenzübertritts.

Bereine, Veranstaltungen etc.

□ Janus. Mittwoch, den 24. Juni, 6 Uhr, Johannisfest. 6881 Schuber-Ges. Die aktiven und passiven Mitglieder und ihre Angehörigen treffen sich am Sonnabend, den 20. Juni, im Vereinslokal — Deutsches Haus — pünktlich um 8 Uhr zu einem bunten Abend mit anschließendem Tanz. Eintritt 1 Zloty. (6788) **Achtung!** Awiazek Drobuch Kupow. Am Sonntag, den 21. d. M., 6 Uhr abends, findet im Vereinslokal Posener Straße bei Januski eine außerordentliche Versammlung statt. Tagesordnung: „Wichtige Angelegenheit.“ Sämtliche Mitglieder werden gebeten zu erscheinen. Der Vorstand. (6001) **Dienewirtschaftlicher Verein für Bromberg und Umgegend** veranstaltet erst am künftigen Sonntag, d. i. den 28. d. M., seinen Ausflug nach Wielno. (6052)

* Gollantsch (Golancz), 18. Juni. Zu dem kürzlich gemeldeten Mordüberfall auf die Maria Genke werden noch folgende Einzelheiten bekannt: Vor einiger Zeit wurde in einer Posener Zeitung eine Krankenpflegerin gesucht. Die Genke, die bereits seit längerer Zeit stellungslos war und bei ihrer Schwester wohnte, meldete sich auf die Anzeige. Bald darauf erschien denn auch ein etwa 33-jähriger Mann, der sich als der Brotgeber und „Schulrektor Janiewicz aus Pawlowa“, Kreis Wronow, vorstellte. Er versprach der G. eine gute Stellung, doch mußte sie sich erst seiner Frau vorstellen. Als Reisefeld überreichte er ihr 5 Zł und gab ihr Zeit und Stunde an, zu der er sie auf dem Bahnhof in Laszowice erwarten würde. Die nichtsahnende G. fuhr denn auch am Fronleichnamstage hin und wurde auf dem Bahnhof Laszowice von ihrem angehenden Brotgeber erwartet. Dieser entschuldigte sich, daß er ohne Wagen gekommen sei, aber sein Pferd sei erkrankt. Sie machten sich also beide zu Fuß auf den Weg nach dem zwei Kilometer entfernten Pawlowa. Plötzlich forderte der angebliche Direktor das Mädchen auf, ihm zu Willen zu sein, und drohte ihr, im Falle sie Widerstand leisten würde, mit dem Revolver. Darauf schrie das Mädchen um Hilfe, der Unhold aber brückte ihr die Rechte zu, schleppte sie in das Kornfeld und nach mit einem Fleischermesser wild auf sie ein. Als sein Opfer anscheinend leblos dalag, entfernte er

sich. Nach kurzer Zeit jedoch erlangte die G. die Bestimmung wieder und schleppte sich auf den Eisenbahndamm, wo sie ein Streckenwärter bemerkte und nach der Station schaffte. Der Arzt wurde aus Gollantsch herbeigebracht, und erteilte die erste Hilfe. Darauf wurde die G. in das Krankenhaus von Wronow geschickt. Nach der ärztlichen Feststellung hat der Mordit seinem Opfer 14 Wunden beigebracht, von denen einige lebensgefährlich sind. Ob die G. mit dem Leben davonkommen wird, ist sehr zweifelhaft. Bezeichnend für die Frechheit des Verbrechers ist, daß er auch noch eine Postkarte an die Schwester der G. schickte mit der Nachricht, daß ihre Schwester auf angekommen sei, sich sehr wohl fühle und nach drei Wochen ihre Sachen abholen würde.

* Inowroclaw, 19. Juni. Auf dem heutigen Wochenmarkt wurden folgende Preise verlangt: Butter 1,30 bis 1,50, Eier 1,50—1,70, Weiskäse 30, Mohrrüben 10, Salat 5, Kürbisse 60, Radieschen 1 Bündchen 10, Weiskohl 15, Spargel 60—1,20, Stachelbeeren 25, Walderdbeeren 70, Gartenerdbeeren 1, Gurken 80, Kartoffeln 2—2,50, Kürbisse 50, Gänse 6—10, junge Hühner Paar von 2 Zł ab, große Hähne 3—4, Hühner 2—3, Enten 3—5, Puten 5 Zł.

* Posen (Poznań), 18. Juni. Wegen Beleidigung durch die Presse werden sich, wie schon kurz gemeldet, vor der Posener Strafkammer am 22. d. M. die beiden Posener Universitätsprofessoren Meyer und Hanasz auf Antrag des Direktors des Posener Konservatoriums Dr. Opieski zu verantworten haben. Dem Beleidigungsprozeß liegt eine mehrwöchige Zeitungskontroverse zugrunde, die sich an die Anwesenheit Paderewskis in Posen anlässlich seiner Ernennung zum Ehren doktor der Universität knüpfte, und bei der Paderewski einen begabten jungen polnischen Klaviervirtuosens besonders auszeichnete, zum Verdruß Opieskis, der sich in der Presse darüber aufhielt. Es folgte eine Herausforderung zum Duell, die Opieski ablehnte, und darauf die Pressefehde. — Opieski ist früher dadurch bekannt geworden, daß er die deutsche Musik überhaupt, namentlich aber Beethoven, Mozart usw. ablehnte, die nur durch jüdische Reflektanten groß geworden seien. (Endlich ist also — dem Himmel sei Dank! — der wahre Ursprung des Ansehens jener deutschen Klassiker in der ganzen Welt aufgeklärt!) Nur die französische Musik erkannte er neben der polnischen als ausgezeichnet und existenzberechtigt an.

* Posen (Poznań), 19. Juni. Gestern abend gegen 11½ Uhr zeigte sich über Głowno ein mächtiger Feuererschein, der sich mit jeder Minute weiter verbreitete. Nach Erkundigungen, die die hiesige Feuerwehr einzog, sollten die Wohnbaracken an der neuen Kirche in Brand geraten sein. Das Feuer war in der 4. Baracke am linken Flügel ausgebrochen und fand leichte Nahrung, da die Baracken augenscheinlich aus Holz bestanden, so daß sich der Brand mit gewaltiger Geschwindigkeit ausbreitete. Am Brandort erschienen sämtliche Züge der Posener Wehr, mit ihrem Kommandanten Niedetz an der Spitze. Die Rettungsaktion wurde durch den sehr starken Wind und den Wassermangel sehr erschwert. Die Arbeit der Wehr wurde infolgedessen von Erfolg gekrönt, daß es den Bemühungen gelang, die dritte und fünfte Baracke vor dem wütenden Element zu schützen. In der niedergebrannten Baracke wohnten über zwanzig arme Familien. Das Hab und Gut von fünf Familien wurde ein Opfer der Flammen. Der Rest konnte gerettet werden. Fünf Personen trugen schwere Brandwunden davon, unter diesen ein Kind lebensgefährlich. Um 1 Uhr nachts war die Wehr Herr der Lage und das Feuer gelöscht. Der Brand soll anscheinend durch unbedachtetes Umgehen mit Spiritus entstanden sein. — Gestern nachmittag 2¼ Uhr stürzte sich aus unbekannter Ursache der 13-jährige Schulknabe Johann Szynanski aus der Wohnung, in der er von den Eltern eingeschlossen worden war, im 3. Stock des Gartenhauses ul. Staszycy 7 (fr. Miltstr.) in selbstmörderischer Absicht auf den Hof. Ein schwerer Schädelbruch war die Ursache seines sofortigen Todes.

* Schroda (Sroda), 18. Juni. Am 11. d. M. ist, wie der „Kurjer“ meldet, ein Streik der hiesigen Kassenärzte ausgebrochen, und vorläufig sind keine Aussichten auf seine baldige Beilegung vorhanden. Der Grund des Streiks ist finanzieller Natur infolge der Differenzen mit der Krankenkasse.

Aus der Freistadt Danzig.

* Danzig, 18. Juni. Eine Reihe fast unglaublich scheinerder Betrügereien ist bei der städtischen Sparkasse angebracht worden und hat zu der Verhaftung einer seit sieben Jahren bei der Sparkasse tätigen Angestellten Gertrud Herrlich geführt. Die Verhaftete, die einen durchaus vertrauenerweckenden Eindruck machte, hat seit dem Oktober vergangenen Jahres fortlaufend Betrügereien verübt und dadurch etwa 40 000 Gulden unrechtmäßig in ihren Besitz gebracht. Sie ist dabei mit außerordentlichem Geschick zu Werke gegangen und hat nicht die

DEUTZ
Klein-Diesel

Bauart M1H

Über 6000 Dieselmotoren mit ca. 300000 PS geliefert

Motorenfabrik Deutz A-G
Köln-Deutz

Vertreter für Freistaat Danzig und Pommerellen
soweit früher westpreussisches Gebiet:
Ingenieur Max Schwentkowski, Danzig-Langfuhr,
Br. Anshoferweg 47, Telefon 41408.

Vertretung für Posen: Ingenieur Czeslaw Gottschalk,
Poznań, ul. Spokojna 12.

7177

Pommerellen.

20. Juni.

Graudenz (Grudziadz).

Die neuen Kirchenglocken. Im Weltkriege gab auch die hiesige evangelische Kirchengemeinde ihre Glocken hin...

Nacht- und Sonntagabend haben in der Zeit vom 20. Juni bis 26. Juni die Löwen-Apothek, Herrenstr., und die Stern-Apothek, Culmerstr.

Pferdeversteigerung. Am Sonnabend, 27. Juni, 1 Uhr mittags findet auf dem städtischen Viehhof eine Pferdeversteigerung statt.

Die Briefkästen werden nun mit der Vorrichtung zum Anzeigen der Abholungszeit versehen, und auch die Abholungszeiten sind verzeichnet.

Neue Straßenschilder. Nach der politischen Umgestaltung erhielten die Straßen bald neue Benennungen.

Benzintank. Bis jetzt gab es in der Stadt noch keinen Benzintank, aus dem das Benzin direkt an die Kraftwagen abgegeben wurde.

Der Regen, der fast täglich niedergeht, wird bereits für die Landwirtschaft lästig, da er die Heuernte behindert.

Sportliches. Am 7. Juni in Danzig von der Danzig-Pommerellischen Radsporthereinigung veranstalteten 100-Kilometer-Kontrolltour.

Danziger Fahrer als Erste das Ziel in der glänzenden Zeit von 3 Stunden 29 Minuten zu passieren. Sie unterboten damit die geforderte Zeit um mehr als 1 1/2 Stunden.

A. Sportplatz. An der Viktoriusstraße gleich hinter dem Siechenheim ist für Vereine ein großer Sportplatz angelegt.

e. Ungeziefer in Gärten. Wahrscheinlich infolge des milden Winters treten in vielen Gärten neben anderen Schädlingen aus der Insektenwelt viele Schildläuse auf.

de Aus dem Kreise Graudenz, 19. Juni. In letzter Zeit bemerkt man auf der Straße Schönlau-Garnsee häufiger auswandernde Optanten.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Der Haus- und Grundbesitzerverein hält am Montag, den 22. d. M., eine Hausbesitzerversammlung im Vereinslokal „Hotel Goldener Bär“ ab.

Thorn (Torun).

Thorner Marktbericht. Auf dem Freitag-Wochenmarkt notierte man folgende Preise, die gegen die des vorletzten Marktes um Teil weiter zurückgegangen waren:

beeren 60-1,20 (Pfund), Walderdbeeren 30-40, Blaubeeren (erstmalig) 50-60 pro Maß, Gurken 40-1 pro Stück und Kohlrabi 50-60 pro Mandel.

Der Warschauer Passagier-Luxusdampfer, der auf der Strecke Thorn-Giechocinek-Wloclawek-Flöck von hier abfährt, fährt in Zukunft schon eine Stunde früher ab.

Begehrte. Der Weg von Thorn nach Dölitzyn und Giechocinek ist wegen Vornahme von Ausbesserungsarbeiten für die nächste Zeit für den Verkehr von Wagen, Autos und Fahrrädern gesperrt.

Das geheimnisvolle Grab. In diesen Tagen wurde zufällig auf dem alten Marien-Friedhof zwischen der Sankt Georgsstraße (ul. św. Jerzego) und dem Sportplatz ein frisches Kindergrab entdeckt.

Jugendliche Mordtätige. Als die Fortbildungsschüler der hiesigen Knabenfortbildungsschule am Dienstag gegen 8 Uhr abends entlassen wurden, überfielen zwei der Burschen einen ihrer Kameraden und schlugen ihn dermaßen, daß er ohnmächtig wurde.

Ungeheurer Kellner. Der Kellner Leon Kobuski im Restaurant „Bristol“ hatte des öfteren Tafelbesteck, wie Messer, Gabeln und Teelöffel, die eingraviertes Monogramm hatten, entwendet.

Ihrer letzten Waise. Von einigen Bloty beirat wurde auf dem letzten Wochenmarkt eine arme, 70jährige Greisin.

Sittlichkeitsverbrechen. Der 33jährige Kalkowski lungerte in den Vormittagsstunden in den Parkanlagen hinter dem Woiwodschaftsgebäude herum, überfiel dort ein 17jähriges Kindermädchen und vergewaltigte es.

Einbruchdiebstahl. Gegen Mitternacht erbrachen Diebe den Laden der Delikatessenhandlung von Krißke in der ul. Chelminska (Culmerstr.) und stahlen Waren im Werte von über 900 zł.

Aus dem Landkreis Thorn, 19. Juni. Der große Brand in Kozibor (Kosibar), durch den Scheune und Stallungen des Landwirts August Hartwig ein Raub der Flammen wurden, entstand durch vorsätzliche Brandstiftung aus Rache.

Graudenz.

Privatquartiere. Für die Besucher der Ausstellung suchen wir für unsere Mitglieder ab 25. Juni etc.

Geschäftsgrundstück. bestehend aus großem umzäuntem Hof, Büro, Pferdestall, Wagenremise, mehreren groß. Schuppen, evtl. auch Wohnung, beabzichtigt ich anderer Unternehmungen halber sofort zu verpachten.

Morik Maschke Grudziadz, Pańska (Herrenstr.) 2. Telefon 351. Schreibwaren, Kontobücher, Drucksachen, Stempel.

Mädchen. als alleinige unbedingt zuverlässige Kraft gesucht. Falls keine Vorkenntnisse vorhanden, wird Gelegenheit gegeben, sich einuarbeiten.

Sportklub G. B. Tennisabtl. Internes Turnier vom 22.-27. Juni. Näheres im Plan auf dem Plakate. Der Vorstand.

Zimmerwohnung. in bester Lage abzugeben. Off. u. G. 7722 a, die Geschft. dieser Zeitung.

Bakbilder liefert sofort J. Dessonned, Wbickiego 9, gegenüber dem Fischmarkt. Spezialität Kinder-Aufnahmen. Eigene Vergrößerungs-Anstalt. Aufträge nach außerhalb werden schnell ausgeführt.

Tapeten, Linoleum, Rotostephiche u. Säuser (Musterkollektion auf Wunsch) sowie sämtliche Farben, Lacke, Pinsel, Firnis, Leime und Terpentin liefert preiswert in hervorragender Qualität P. Marschler, Grudziadz, Telefon 517.

St. Gzrodrowski früher Scharfenort & Richter Grudziadz, ul. Lipowa 17. Telefon 286. Erstes und größtes Schneidergeschäft am Plage für Zivil und Militär. Große Auswahl in in- u. ausländischen Stoffen. Billige Preise. Solide Ausführung.

Reparaturen und Lieferungen von Fuhrwerkswagen, Biehwagen, Dezimal- u. Molkereiwagen etc. werden sachgemäß ausgeführt und amtlich geeicht. Bruno Rosen, Waagenbaumeister, Grudziadz, Tuszewsta-grobla 12.

Weinhandlung u. Weinstuben Willy Marx, Graudenz empfiehlt Rhein-, Mosel-, Bordeaux-, Ungar- und Südweine. Während der Ausstellung auserlesene warme u. kalte Küche zu jeder Tageszeit. Engl. Porter :: Pale Ale.

Haltbare Dächer neu, in Ziegel, Schiefer und Papp. Empfehle mein 2 und 3lagiges unverwüchtliches Dach, mein sogenanntes „Zwirolit“-Dach überaus haltbar keine Teeranstriche mehr nötig. Umdeckung alter Ziegeldächer Dach-Teerungen Dach-Reparaturen jeder Art W. Kutowski, Bedachungsgeschäft Grudziadz, Ogdrowa 23. Telefon 423. Dachpappen • Teer en gros.

Venzke & Duday Grudziadz (Pomorze) Fernsprecher 88 Dachpappenfabrik Teerdestillation Baumaterialien empfehlen zur Bausaison unter bekannt günstigen Bedingungen: Asphalt-Dachpappen, Asphalt-Isolierpappen, Steinkohlenteer, Asphaltklebemasse, Karbolinum, Kienteer, Motorentreiböl, Naphthalin usw., Portland-Zement, Stuck- und Mauergips, Stückkalk, Rohrgewebe, Schamottesteine, Fußbodenplatten, Tonkrippen.

Waldhäuschen Grudziadz Täglich: Künstler-Konzert. 3 mal wöchentlich: Militär-Konzert. Eintritt frei. Um gütigen Zuspruch biittet Der WIRT.

Klempnerarbeiten aller Art sowie Gas-, Wasser-, Kanalanlagen, elektr. Licht, Telefon- und Klingelleitungen führt sauber und gewissenhaft aus. Hans Grabowski Bauklempnerei u. Installations-Geschäft, Grudziadz, Spichrzowa Nr. 6. Telefon Nr. 449.

Schmalz Seringe, Kaffeesatz, echt, Kranz, Nüßkornier, Schokolade, Carot, Wasch- und Toilettenseife, Essigessenz, Bonbons, Streichhölzer, Urbin u. Dobrolin und alle anderen Waren zu billigsten Tages- u. Enaros-Preisen empfiehlt R. Lubner u. Co., Roscinska 34, 1. Tel. 797. 6991

Pommerellische Burgunder aus hies. Beerent hergestellt, die 1/2 fl. 1,35 einchl. Steu und Glas, empfehlen F. A. Gabel Sohn Grudziadz.

Seere Sü Del., Schmalz, alle Sorten Seringessenz, alle Sorten sauren Säfte, alle Sorten Teekuren, Dampfbäder, etc. W. Autowski Grudziadz Ogdrowa 23.

Zur Anberügung von Trauer-Anzeigen empfiehlt sich A. Dittmann, G. m. b. H. Byagoszcz.

Kirchl. Nachrichten. Sonntag, den 21. Juni 25. (2. n. Trinitatis). Evangel. Gemeinde Graudenz. Vorm. 10 Uhr: Pf. Jacob, 11 1/2 Uhr: Kinder Gottesdienst, Pf. Jacob, Nachm. 4 Uhr: Eogel. Gemeindefest im Fivoh. Dienstag, den 23. Juni: Ausflug des Adr. Gottesdienstes nach Karls-hof. Mittwoch, nachm. 5 Uhr: Bibelstunde, Pfarrer Dieball. Modran. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst, Pf. Dieball, Nachm. 2 Uhr: Gottesdienst l. Nigwalde.

* Briesen (Wabrzejno), 18. Juni. Beim Baden erkrankte hier der 45jährige Schmiedemeister Piotrowski. Er hinterläßt drei unversorgte Kinder. — Vor kurzer Zeit brach bei dem Besitzer Slowinski in Klein Radowisk (Male Radowiska), Kr. Briesen, Feuer aus, dem das ganze Wohnhaus zum Opfer fiel. Das Feuer entstand durch den mangelhaften Zustand des Schornsteins. Der Schaden beläuft sich auf etwa 8000 Zloty, ist aber zum größten Teil durch Versicherung gedeckt.

er Gulm (Chelmno), 17. Juni. Der Wochenmarkt am Mittwoch wies gute Beschäftigung an Butter (1.20—1.40) und Eiern (1.20—1.50) auf. Glumse 25—30, Spargel 1—1.20, Stachelbeeren 25, Kohlrabi Stück 10, Gartenerdbeeren 1.20, Walderdbeeren 80—1.00, Kirichen 80—1.00, Kartoffeln 3—4 bei starker Nachfrage. — Hechte 1.20—1.80, Schleie 1—1.20, Breiten 80—1.00, Karauschen 70—80. Ein Paar Hühner 3—4, ein altes Huhn 2.50—4. — Die unverheiratete Christine Schulz aus Wilkasz (Wielkasz) kam mit ihrem 4 Wochen alten Kinde durch das Rittergut Dietrichsdorf (Kaleniczyn) und kehrte in einem Einwohnerhause ein. Sie fragte dort eine Frau Tuzke, ob sie ihr Kind in deren Stube füttern könne, was bejaht wurde. Da sie hungrig war, hat sie um etwas Essen, das sie auch erhielt. Nachdem das Kind gestillt war, wollte sie zum Gutshofe gehen und um Arbeit anfragen und ließ das Kind zurück. Sie kam aber nicht mehr wieder und so wurde das Kind dem Kinderheim des hiesigen Klosters zur weiteren Pflege übergeben. — Die Hühnerdiebstähle mehren sich in unserem Kreise. Nachdem erst dem Lehrer Henke in Sarnau (Sarnowo) 20 Hühner kürzlich gestohlen, sind in dem Nachbarorte Rebskau (Rabatowo) dem Besitzer Orłowski 8 Hühner gestohlen worden. Hier wurde nun als Diebin, auch im ersten Falle, die Arbeiterfrau Franziska Maleckowa ermittelt.

e. Kreis Gulm (Chelmno), 18. Juni. Sehr stark wird die Landwirtschaft in diesem Jahre besonders in der Niederung durch starkes Unkraut geschädigt. Die Hackfrüchte besonders weisen viel Kraut auf. Man mußte sich helfen, indem man aus Orten kinderreicher Gegenden mit Wagen Schulkinder heranziehen ließ. Mit deren Hilfe war es dann möglich, das Unkraut Herr zu werden. — Man steht in der Heuernte. Die Erträge sind aber vielfach nicht bedeutend. Auch läßt auf manchen Stellen Getreide, ebenso Hackfrüchte viel zu wünschenswert übrig. Der Boden ist noch vom Vorjahre herart mit Masse übersättigt, daß die Pflanzen nur schwach vorwärts kommen.

* Gulmsee (Chelmza), 19. Juni. Der Vieh- und Pferdemarkt am Mittwoch war trotz des am selben Tage in Briesen abgehaltenen Marktes gut besucht. Es wurden ungefähr 50—80 Pferde und 250—300 Kühe aufgetrieben. Für gute Pferde wurden 400 Zł und mehr gefordert, für mittlere Tiere 200—300 Zł. Kühe kosteten 200 bis 320 Zł. Jungvieh entsprechend weniger. Die Kauflust war infolge des Geldmangels sehr gering. Die meisten Käufer mußten Vieh und Pferde wieder zurücknehmen, da das Angebot die Nachfrage weit überstieg.

* Dirschau (Czecz), 19. Juni. Fünf Warschauer Autotaxen der verfrachten Auto-Firma Makowski in Warschau wurden gestern Abend an der staatlichen Grenzkontrolle angehalten, als die Führer dort die Grenze nach Danzig zu überschreiten wollten. Bekanntlich ist der Inhaber dieser Firma, Makowski, vor einer Woche in Warschau verhaftet worden, da er als Vertreter der Automobilfirma Renault dort Verträge in größerem Umfange begangen hatte. Gestern nun sind 5 solcher Renault-Autotaxen, nach den Aussagen der hier angehaltenen fünf Chauffeure, seitens des Vertreters der Firma M. von Warschau auf den Weg nach Danzig gebracht worden, wofür sie angeblich verkauft sein sollten. Auf telephonische Anzeige eines Warschauer Gläubigers der Firma wurden sie aber in Mülhbanz angehalten und nach Dirschau gebracht, bis von Warschau aus weitere Dispositionen folgen.

tz. Schwes (Smiecie), 18. Juni. Man steht mitten in der Heuernte. In der Niederung ist das Dammsheu zum großen Teil bereits eingeerntet und das Gras ist gemäht. Leider fallen die Schwaben recht dünn aus. Die kühle Witterung hat den Grasswuchs recht ungünstig beeinflusst. Alee steht bereits in Rippen und wurde zum Teil auch schon eingefahren. Auf besserem Boden hat der Roggen in letzter Zeit noch viel nachgeholt. Die Gerste steht zwar nicht üppig, aber meist besser als im Vorjahre. Bis jetzt ist glücklicherweise noch kein Lagergetreide zu bemerken. Die Hackfrüchte zeigen meist reichlich Kraut. — Auf verschiedenen Bahnhöfen des Kreises kommt noch immer Holz in großem Umfange zur Verladung. Auf dem Bahnhof Laszkowicz lagern große Mengen Rundhölzer, aber auch hohe Stapel Kantihölzer, die von Sägewerken der Umgegend zum Versand kommen. Auch auf der Haltestelle Jeschowo werden große Mengen Baumstämme verladen, und auch auf dem Bahnhof Schieplak Gruppe lagert noch reichlich Holz. Man bemerkt dort Kuchholz wie auch Kloben. — Schon im Vorjahre wurde auf der Bahnstrecke Laszkowicz—Graudenz mit der Erneuerung des Schwellen- und Schienenmaterials begonnen. In diesem Jahre wird damit fortgeföhren.

et. Tuchel (Luchola), 18. Juni. Die Oberförsterei Tuchel (Luchola) hiesigen Kreises hatte zu heute einen Holzverkaufstermin in die Schloßbrauerei Tuchel

anberaumt. Der Termin war nur mittelmäßig besucht, und nach Deckung des Lokalbedarfs konnten Händler mitbieten, machten aber keinen Gebrauch von dieser Erlaubnis. Für einen Raummeter Klobenholz betrug die Taxe 6 Zł, für diesen Preis wurden aber nur wenige Meter verkauft. Denn aus der Zahl der Bieter wurde darauf aufmerksam gemacht, daß hiesige Händler im Submissionswege große Posten Kloben, den Meter zu 3.80 Zł, erstanden, noch dazu bei Kreditgewährung; der Oberförster wurde ersucht, die Taxe auf 5 Zł zu ermäßigen. Da dieses so ohne weiteres nicht anging, und die Käufer auf die 6-Zł-Taxe überhaupt nicht mehr reagierten, war der Brennholzverkauf frühzeitig beendet. Stangen und Bauholz fanden vereinzelt Käufer; das oben genannte Angebot wurde nicht aufgenommen. — Die Stadterwaltung hat folgende Markttandgelder festgesetzt: für Waren, die auf Tischen, in Körben, in Kisten, auf der Erde usw. ausgelegt werden, pro Quadratmeter am Wochenmarkt 20 gr., am Jahrmarkt 80 gr.; für Töpfer-, Böttcher-, Korb- und Tischlerwaren, die bei niedrigem Wert einen größeren Raum bedürfen, pro Quadratmeter 20 gr. bzw. 80 gr.; für Waren, die auf Leitern, Stangen, Brettern usw. ausgelegt werden, pro laufenden Meter 20 bzw. 40 gr.; für Waren, die auf einem Zweispanner festgebunden werden, 40 gr. bzw. 80 gr.; desgleichen auf einem Einspanner 20 bzw. 60 gr.; desgl. auf einer Karre, einem Handwagen oder schlichten 10 bzw. 20 gr. An Jahrmärkten wird für das Ausstellen erhoben: eines Pferdes 1 Zł, eines Stückes Hornvieh, Esel, Maresel je 80 gr., für ein Schwein, Schaf, Riege je 40 gr. Für Butter, Eier und Fische wird Marktstandgeld nicht erhoben.

Die Entwicklung der pommerellischen Bienenzucht. Einst und jetzt.

Im Mai ließ die Bienenwirtschaft recht gute Erträge erwarten. Die Tage waren warm, es wehten günstige Winde und die Pflanzen sonderten reichlich Blütenaft ab. Die Bienen trugen fleißig und begogen die gefüllten Honigräume. Die Völker hatten auch reichlich Bienen, so daß es hier und da auch einen Maischwarm gab, von dem der Volksmund behauptet, daß er ein Zuber Heu wert wäre. Der Juni kam mit Regen, die Temperatur sank merklich, nachts war es sogar recht kalt, und man fürchtete bereits Nachfröste. Es wehten zudem ständig kalte Ost-, Nord- oder Nordwestwinde, und die Tracht ging wieder sehr zurück. Vielfach verließen die Völker wieder die Honigräume. Viele Imker warteten mit Sehnsucht auf gefüllte Waben, um schleudern zu können. Hier und da soll auch bereits geschleudert sein, und es sind einige Honigerträge zu verzeichnen. Im allgemeinen war die diesjährige Tracht bis jetzt aber wenig lohnend, und es ist fraglich, ob sich überall die Zuckerverfütterung der Völker zum Winter bezahlt machen wird. War die Schwarmlust im Mai schon gering, so ist sie im Juni vollständig zurückgegangen. Es gibt Stände mit zahlreichen Bienenwölfen, die wenig oder gar keine Schwärme aufweisen. Es mag das aber in diesem Jahre kein Fehler sein. Es macht sich nämlich ein Mangel an Bienenwohnungen bemerkbar, so daß es kaum möglich ist, für die wenigen Schwärme Wohngelegenheit zu beschaffen.

Früher wurde hier allgemein die Schwarmbienenzucht betrieben. Es wurde der Strohspektor verwendet, und in früherer Zeit fertigten sich viele Landleute während des Winters diese Bienenkörbe selbst an. Später aab es noch in vielen Gemeinden alte Leute, welche die Herstellung von Strohbienenwohnungen als Hausindustrie betrieben. Zur Schwarmzeit kamen auch aus den Dörfern der Heide Leute mit Bienenkörben zu den Wochenmärkten, und für eine Mark pro Stück konnte man seinen Bedarf decken. Vor drei Jahrzehnten wurde der Strohspektor durch gemähten oder Mobilbetrieb verdrängt. Besonders war es die aus zwei Strohringen und einem flachen Strohspektor bestehende Bienenwohnung des ostpreussischen Lehrers Kanik, des „ostpreussischen Bienenmeisters“, die vielfach Verwendung fand. Zur Trachtzeit wurde ein Holzkästchen mit beweglichen Waben aufgesetzt. Dieses war der eigentliche Volksstock, der sich besonders für die Bienenwirte eignete, die ihren Völkern wegen Zeitmangels nur weniger Pflege angedeihen lassen konnten. Diese Kanik-Wohnungen wurden auch in der Hausindustrie brauchbar angefertigt. Für den Preis von ca. zwei Mark bekam man derartige Wohnungen in Hülle und Fülle. Das Pfund Schleuderhonig kostete damals 80—100 Pf. Wer etwas mehr Anspruch auf besseres Aussehen und vielleicht auch größere Dauerhaftigkeit machte, ließ sich diese Kanik-Körbe auch aus Fabriken kommen. In Marienburg, Pr. Holland und Mohrungen, wo die Bienenwirtschaft in höchster Blüte steht, gab und gibt es derartige Industrien. Man zahlte dort für eine saubere Wohnung 2.50—2.75 Mark. In den letzten Jahrzehnten war auch in Pommerellen eine Spezialfirma für Bienenwohnungsfabrikation entstanden: die Firma Gebrüder in Königs, die sich im Laufe der Jahrzehnte zu einem beachtenswerten Unternehmen auswuchs. Für Mobilwohnungen aus Holz, Stroh und andern Materialien waren in Deutschland in den letzten drei Jahrzehnten sehr leistungs-

fähige Spezialfirmen entstanden, die die gangbarsten Bienenwohnungen in großen Mengen vorrätig hielten. Für 10—12 Mark erhielt man eine saubere brauchbare Bienenwohnung.

Die Bienenwirtschaft konnte daher auch recht erfreuliche Fortschritte machen, und war auf dem besten Wege vollständig zu werden. Die zahlreichsten Bienenzuchtvereine, die alljährlich von den namhaftesten heimischen Bienenwirten veranstalteten Bienenzuchtlehrcurse, die Ausstellungen und Wanderlehrer hatten mit zu dem schnellen Aufschwung dieses Nebenzweiges der Landwirtschaft beigetragen. Pflanzenbau und Obstzucht hatten indirekt durch die Bienenwirtschaft auch ganz bedeutenden Nutzen.

Dann kam der Krieg, und die meisten Bienenwirte mußten der Fahne folgen. Aber es muß der Wahrheit die Ehre gegeben und gesagt werden, daß es die zurückbleibenden Alten und Frauen mit geringen Ausnahmen verstanden haben, die Völkerverzähl und die Honigproduktion auf derselben Höhe zu halten, soweit die Witterungsverhältnisse es gestatteten. Die zahlreichen Honigpenden an Lazarettelieferten den besten Beweis dafür. Erst die im weiteren Verlaufe des Krieges eintretende Zuckerknappheit schädigte die Bienenwirtschaft.

Um so schwerere Verluste brachte ihr die politische Umgestaltung. Der größte Teil der deutschen Lehrer, die vielfach Führer in der Bienenwirtschaft gewesen waren, mußte die Heimat verlassen. Die Bienenwirter wurden von ihren auswandernden Besitzern in die neue Heimat oder auf die Zufluchtsstätte mitgenommen, aber vielfach mußten sie auch zurückgelassen werden und gingen in anderen Besitz über. Leute, die von der Bienenwirtschaft keine Ahnung hatten, kauften sie in der Annahme, daß wo Bienen wären, auch Honig sein müsse. Leider mußten die neuen Bienenwirter bald erfahren, daß dem nicht so ist. Durch ungeeignete Behandlung gingen so ganze Bienenbestände ein. Die heimische Bienenzucht erhielt also durch die politische Umgestaltung einen schweren Schlag, von dem sie sich heute noch nicht erholt hat. Es kam noch hinzu, daß die Vereinigung zum großen Teil in die Brüche ging und daß das, was später wieder neugeschaffen wurde, kein vollgültiger Ersatz für das Gewesene sein konnte. Die Grenzperre machte lange Zeit den Bezug von Bienenzuchtbedarfsmitteln aus Deutschland unmöglich, und später erhöhte der gewaltige Zollausschlag den Preis derart, daß der Bienenwirt das Geld dafür nicht erschwimmen konnte. Es war daher ein wahrer Segen, daß den Bienenwirten Pommerellens in der Firma Gebrüder-Konig ein Unternehmen verblieb, das manche Bedarfsmittel selber herstellte. Allerdings haben sich die Preise gegen einst bedeutend erhöht, auch ist es der Firma nicht möglich, den Bedarf an Bienenwohnungen ganz zu decken. Bienengeräte sind Saisonartikel. Gehen sie bis etwa Juli nicht weg, so bleiben sie dem Fabrikanten oder Händler ein ganzes Jahr liegen, und das ist bei der heutigen Geldknappheit und dem hohen Zinsfuß ein außerordentlicher Verlust, den der mit den verschiedenen Steuern schwer belastete Gewerbetreibende nicht tragen kann. Er ist daher mit der Fabrikation und dem Verkauf von Waren recht vorsichtig. Im Mai wurden in Graudenz Kanik-Wohnungen mit 5.50 Zł angeboten und gekauft. Der Kaufmann hatte seinen Vorrat bald ausverkauft, bestellte nach, bekam aber keine Nachlieferung. Ein anderer Kaufmann läßt sich jetzt für dieselbe Bienenwohnung 8 Zł zahlen. Der Bienenwirt muß zahlen, wenn er die wenigen Schwärme einzufassen will. An das Beschaffen neuer Holzwohnungen ist bei den heutigen Preisen kaum zu denken.

Schwer geschädigt wurden die Bienenwirte auch durch den hohen Zuckerpriß. Durch den Bienenzuchtverein erhielt man zwar steuerfreien Zucker, der aber außerordentlich stark mit Sand denaturiert war, so daß die Bienenwirter dadurch Schaden nahmen. Als dann reiner Zucker in großen Mengen bestellt wurde, erfolgte die Verteilung erst, als man für das voraus eingezahlte Geld nur die Hälfte des bestellten Quantum erhielt. Die Völker konnten nicht zweckmäßig eingewintert werden, und die Folge waren große Verluste. Der Zuckerpriß ist nun immer höher gegangen, und die Bienenwirte müssen daher besorgt der kommenden Zeit entgegensehen. Die ganze Hoffnung wird nun auf die Lindentracht gesetzt. Leider gab es im letzten Jahrzehnt nur ganz wenige Tage, an denen die Linde wirklich gut besogen wurde.

Postabonnenten!

Wer noch nicht auf die „Deutsche Rundschau“ abonniert hat, wolle dies umgehend tun, damit eine rechtzeitige Besserung vom 1. Juli ab erfolgen kann. Die Preisträger sowie alle Postämter in Posen und Pommerellen nehmen jederzeit Bestellungen auf die „Deutsche Rundschau“ entgegen. Bezugspreis: vierteljährlich 9,33, für Juli 3,11 Zloty.

Thorn.



Original WECK
Zinkochapparate und Gläser empfiehlt
Paul Tarrey
Toruń
Stary Rynek 21.
Tel. 133.
Die Wachtung
30—100 Morgen. gung; gut. Boden. Gebäude. Meln. mit ausschließlich. en erbietet
Gollnid
szarek, powiat Toruń. 7994

Bergament- Papier Galichl.
3. Verbinden der Einmachgläser in garnat. bester Qualität
Bergament- und Pergaminpapiere
in halbfetticht u. garantiert fettich. Sorten zum Einschlagen von Butter, Schmalz usw.
Butterbrotpapier in Bogen u. Rollen
Toilettepapier in Rollen u. Paketen
Seifeurtpapier in Rollen
stets am Lager bei
Justus Wallis
Toruń
Schreibwarenhaus. Begr. 1853. 1024

Herren- Moden und Uniformen
5865
nur erstklassige Ausführung.
B. Doliva
Thorn-Artushof.

Welteres Mädchen 5000 Zloty
sucht Stelle, a. Führ. ein. frauenlos. Haush. od. bei kinderlos. Ehepaar. Off. u. J. 2424 an Annoncen-Exp. Wallis, Toruń. 7849
Waff-Nähmaschinen
Fahräder und Zentrifugen
Reparaturen aller Systeme. 40jähr. Praxis.
H. Renne, Toruń, Bielary 43. 6877

3im.-Einrichtung
Rüche u. a. Umstände h. zu verl. Obj. 8—9000 Zł. Off. u. M. 2431 a. Ann.-Exp. Wallis, Toruń.
Entlaufen
großer, schwarz-braun. **Dobermann-Airedale-Terrier**
auf d. Namen „Vinus“ hörend. Gegen hohe Belohnung und Erstattung der Futterkosten abzugeben. u. Wegner, Ditaszewo, pow. Toruń. 7647

Wohn- und Speisezimmer
Herrenzimmer
Schlafzimmer
Einzelmöbel
Polstermöbel
7450
Ertklassige Ausführung Billige Preise
Gebrüder Lews
Moskwa 30. Toruń Brückenstr. 30
Telephon 84. — Gegründet 1851
Eigene Polster- u. Tischlerwerkstätten

Wir suchen zum 1. Juli oder später einen jüngeren **Buchhalter**
der die poln. Staatsangehörigkeit besitzt. Offerten mit Lebenslauf u. Gehaltsanprüchen sind zu richten an die 7492
Thorner Vereinsbank
Sp. z. o. odp.
in Toruń.

Raumann-Nähmaschinen
in Qualität u. Ausstattung unübertroffen
Fahrräder Zentrifugen
sowie sämtliche Ersatzteile offeriert billigt
M. Pyszora, Toruń, Kobernita 33
Eigene Reparaturwerkstatt. 7996

Peter Starga auf der Senatstribüne.

Schwere Anklagen des Bizemarschalls Woźnicki.

In der letzten Sitzung des Senats, der in der öffentlichen Meinung einer großen Gleichgültigkeit begegnet, hielt kürzlich der Bizemarschall Woźnicki eine Rede, die in einer großen Anklage gegen den Sejm gipfelte...

Peter Starga, der große Duktprediger der polnischen Nation zu verstehen, daß diese Mißstände nach seiner Ansicht der Regierung des Ministerpräsidenten Grabski zuzuschreiben wären...

Diese Andeutungen, welche die Vorwürfe bestätigen, die die öffentliche Meinung schon längst ausgesprochen hat, gewinnen an Bedeutung, wenn man sich vergegenwärtigt, wer sie gemacht hat...

Das Streichholzmonopol.

Es sind bereits zwei Monate darüber vergangen, als die Frage des Streichholzmonopols auftauchte. Dem Sejm wurde dieser Entwurf mit der Versicherung vorgelegt, daß die Regierung durch dieses Monopol bedeutende finanzielle Konzessionen und vor allem 25 Millionen Zloty aus dem Ausland erlangen werde...

Unser Freund Dillon.

Heute sind bereits weitere sensationelle Einzelheiten bekannt. Es kam nämlich heraus, daß sich im Schatten des schwedisch-amerikanischen Trusts Herr Dillon verbirgt, der unlängst mit der Regierung ein Abkommen über eine 50-Millionen-Dollaranleihe abgeschlossen hat...

Der Geist der Marja Feodorowna.

Noch ist die Monopolaffäre nicht abgeschlossen, und schon beschäftigt man sich mit einem neuen Skandal. Die Frau Abg. Prauß, die bei der Beratung des Emigrationsgesetzes das Wort ergriff, machte erschütternde Angaben...

dere Bedeutung. Es handelt sich nämlich darum, die günstigsten Bedingungen dem neuen Monopol zu sichern, das bereits im stillen zwei untergeordneten miteinander verbundenen Schiffahrts-Linien, — der baltisch-amerikanischen und der skandinavisch-amerikanischen — erteilt wurde...

Die Regierung brachte das Gesetz ein und forcierte es, um so halb als möglich der Marja Feodorowna die Taschen zu füllen. Trotz der hervorragenden Rede der Frau Abg. Prauß, trotz der Entrüstung, die die Mehrheit der Abgeordneten privatim ausdrückte, wurde das Gesetz in zweiter und dritter Lesung angenommen...

Der Krafauer „J.L. Kurjer Codzienny“ ergeht sich im Anschluß an diese gewiß sensationelle Kommentierung der großen Senatssitzung des Bizemarschalls Woźnicki noch in heftigen Vorwürfen gegen das Finanzministerium...

Der Bizemarschall Senator Woźnicki durchbrach mit seinem verzweifelten Schrei von der Senatstribüne herab diese große Stille, die in unserem öffentlichen Leben herrschte, wenn es sich um offizielle Faktoren handelt...

Einstellung des Amerika-Dienstes der Baltisch-Amerikanischen Linie?

Nach Berichten aus Kopenhagen soll die Baltische Amerika-Linie, die der United Baltic Corporation und damit auch der Skandinavischen Compagnie in Kopenhagen nahe steht, die Absicht haben, ihren Passagierverkehr zwischen Danzig und Nordamerika einzustellen...

Ein Schulkandal in Wongrowitz.

Der Religionslehrer zeugt den Seminardirektor des Meineids und Diebstahls.

Wongrowitz, 19. Juni. Eine große Sensation rief hier dieser Tage eine Verhandlung vor dem Schöffengericht gegen den Präfecten des Lehrerseminars, Pfarrer Giesław Gmerek, hervor, dem die Privatklage zur Last legt, wissentlich verleumdende Anschuldigungen gegen den Seminardirektor Arthur Kopacz verbreitet zu haben...

Die Beweisaufnahme, die grell beleuchtete, welche ungeunden Zustände im Lehrerseminar in Wongrowitz herrschen, wurde mit dem Vorwurf eines gegenseitigen Verleumdung eingeleitet, der jedoch von beiden Seiten abgelehnt wurde...

klärte, die Beweisaufnahme werde ergeben, daß er sich einer Verleumdung nicht schuldig gemacht habe. Er habe schon als Bfarr in Bromberg gehört, daß der Direktor des Lehrerseminars in Wongrowitz gewissenlos über die Fonds der Anstalt verfüge, und daß er den Lehrern und Schülern ungesunde Ansichten einimpfe...

Er erklärte: Direktor Kopacz gab den Auftrag, ein Schwein, das der sogenannten „Selbsthilfe“ der Zöglinge gehörte, zu schlachten, das Fleisch verkaufte er an die Lehrer, und das Geld behielt er für sich. „Ich habe“, sagte der Angeklagte mit Entrüstung, „abnungslos die Schlingen des gestohlenen Schweines geweiht!“ Zur Sprache kam ferner der systematische Diebstahl von Kohle und Bibliotheksbüchern...

Aus den Zeugnisaussagen ging hervor, daß sich das Lehrerkollegium des Seminars in zwei sich gegenseitig bekämpfende Lager geteilt habe; ferner daß Direktor Kopacz den Pf. Gmerek, dessen Patriotismus und Glaubensliebe bespöttelte, daß in den Pausen unter dem Kollegium Trunksucht geherrschte...

Nach anderthalbstündiger Verhandlung zog sich das Gericht zur Beratung zurück, und beschloß, die weitere Verhandlung zu vertagen, um eine Reihe neuer Zeugen zu laden, die einige Punkte der Beweisaufnahme aufklären sollen.

Kleine Rundschau.

* Die billige Luftfahrt. Von Prag nach Wien kann man jetzt mit dem Flugzeug billiger reisen als mit der Eisenbahn. Durch die Luft erreicht man das Ziel in 1 1/2 Stunden und zahlt dafür den Betrag von etwa 35 Mk. Für das Vergnügen, 7 1/2 Stunden auf der Bahn zu liegen, darf man dagegen 5 Mark mehr zahlen...

* Ein 28tägiger Filmpalast. Auf dem Times-Square in New York beginnt die amerikanische Filmfirma „Famous Players-Lasky Corporation“ in kurzer Zeit mit der Errichtung eines 28tägigen Vereins- und Theaterbaues. Der Grund und Boden, der im Besitz der Familie Astor gewesen und seinerzeit von John Jacob Astor für 25 000 Dollar gekauft worden ist, wird nun auf 6 Millionen Dollar geschätzt...

Konsortium

welches die Fabrikationslizenz einer der größten ätherischen Oel- und chemisch. Riechstofffabriken A. G. in Leipzig für Polen und Danzig erworben hat, als A. G. in Gründung, sucht

- 1. entsprechend. Fabriksobjekt 1000-2000 m Nutzfläche
2. Barkapital besitz. (mittätige) Aktionäre von 10.000 aufw.

Gesl. Offerten unter P. 7623 „in Polen erste und konkurrenzlose Fabrik“ an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Die ehemalige Frauenschule Szezerbiecin (Scherpingen), die jetzt in ein Lehrerheim umgewandelt worden ist, hat sich die Aufgabe gestellt, junge Mädchen gebildeter Kreise in die Rechte und Pflichten einer ländlichen Hausfrau einzuführen...

Die Wirkung von Kaffee und Coffein

Ist dieselbe. Sie äußert sich durch aufregenden Einfluß auf das Nervensystem, Herz klopfen und Schlaflosigkeit, Steigerung des Blutdruckes und Schwindelgefühl. Versuche mit Kaffee Sag hatten die gleiche gesundheitschädigenden Folgen nicht. So lautet das Zeugnis des Arztes.

Nur Kaffee Hag darf es sein!

Die Geburt eines Mädchens geben hiermit bekannt

Otto Pfefferkorn und Frau Gertrud
geb. Müller.

3. St. Danzig, den 18. Juni 1925
Frauenklinik Dr. Fuchs. 7727

Am 19. Juni 1925 verstarb plötzlich und unerwartet unser langjähriger Wagenführer

Jan Blochowicz.

Der Verstorbene stand seit dem Jahre 1898 in unseren Diensten und hat sich durch treue Pflichterfüllung sowie durch sein ruhiges bescheidenes Wesen unter Vertrauen erworben. Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.

Bydgoszcz, den 20. Juni 1925.
Tramwaje i Elektrownie. 7728

Allen lieben Freunden und Bekannten, welche uns beim Heimgange unserer geliebten Mutter so liebevolle Teilnahme erwiesen, insbesondere unserem Herrn Pfarrer Grewlich für die trostreichen Worte, sowie dem Ritzhangelangereinen für den ererbenden Gesang lagen wir den herzlichsten Dank namens der Trauernden

J. Weiler u. Frau.
Soloc-Ruj., den 19. Juni 1925.

Ich bin zurückgekehrt

Dr. Brunk, Geh. Sanitätsrat.

Rechtshilfe
auch in den schwierigsten Rechtsangelegenheiten, wie:

Straf-, Zivil-, Prozeß-, Erbschafts-, Hypotheken-, Vertrags-, Gesellschafts-, Miets-, Steuersachen usw. Einziehung von Forderungen, Regulierung von Zahlungsschwierigkeiten

St. Banaszak, Bydgoszcz
ul. Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2, Tel. 1304.
Langjährige Praxis. 7053

Fotografien

oto Passbilder
zu staunend billigen Preisen liefert sofort

Centrale für Fotografien
nur Gdańska 19. 7048

Gebamme 7521
Griffowska
Privat-Klinik f. Wöchnerinnen.
Długa 5. Telef. 1673.

Anmeldungen zum 7062
polnischen
Unterrichtsstufus
erbet. in der Geschäftsstelle. Elisabethstr. 4.

Am 1. Juli beginnt ein **Zulchneiderkursus**
Maßnahmen - Zeichnen - Zuschneiden v. Damen- und Kinder-garderobe. Anmeldebis 28. d. M. 4854

Maria Schulz,
Sienkiewicza Nr. 65.

Remppner und Installationsarbeiten
sowie Bedachungsarb. m. Dachpappe, Zierungen, Renovierungen all. Dächer führt zu solid. Preisen aus 5041

B. Swiderski,
Pomorska 22/23 u. Torunstra 4.

Bin verzoogen
von Wawrzyniaka 1 nach Garbary 6.
B. Donaj, Gebamme

Geldmarkt
1500 zł
gegen Sicherheit auf 1/2 Jahr zu leihen gesucht. Offert. u. 5. 5024 an die Geschäftsstelle d. 3ta. erb.

Solide Firma
am Plage sucht gegen gute Sicherheiten **ca. 10000 zł** zu leihen.

Gefl. Angebote erbeten unter S. 5040 an die Geschäftsstelle d. 3ta.

An-u. Verläufe
Fortzugsh. n. Deutschl. Wila, 8 Zim. m. Gart. Preis 10000 Zlot. Off. unter B. 5050 an die Geschäftsstelle die 3ta.

Wer **Grundstück** verkaufen, tauschen od. verpachten will, schreibe sofort an **Vanlegrau Radahn.** 7718

Achtung, Deutsche!
Vertausche od. verlaufe mein **Baugrundstück** in Deutschland mit einem hier in Pommerellen auf eine **Gastwirtschaft od. ein Seilerwasserfabrik.** Zu erf. b. **Jos. Groszowski,** in **Przewodnit,** pow. Swiecie. 7725

Grundstück
zu verk., best. aus mass. Haus, Stall, 3/4 Morg. Land, an der Brähe gelegen. 4969

Jadvice, Czersta 19.

Carl Tempel, Schneidemühl.
Polenerstraße Nr. 26, gegründet 1891,
empfiehlt verkäufliche **Geschäfts- u. Landhäuser sowie Güter** in allen Größen.
Streng reelle Vermittlung. 7642

Fabrikgrundstück
seit Jahren bestens eingeführt, auswandereungshalber billig zu verkaufen. Anzahlung 5000 zł. Off. u. R. 4979 an d. Geschäftsstelle d. 3ta. erb.

Verkaufe im Auftrage
Güter jeder Größe, Bauerngrundst. v. 60 M. aufw., Gafth., Mühlengrundst., Willen und Stadtgrundst. m. freiw. Wohng. **Salfowski,** Major a. D. 7068

An- und Verkaufsmittl. für Grundbesitz, Stolp i. P., Wilhelmstraße 2. Fernruf 524.

Bin willens, mein 45 Morgen großes **Grundstück** guter Boden, einschl. erstklass. Wiele (Lor), 6 1/2 km z. Stadt, 5 Min. z. Bahn, Post u. Schule, sofort zu verk. Verm. erwünscht. Preis nach Vereinbarung.

Frau Ottilie Lange, Anielim,
Post- u. Bahnhofsstr., pow. Bydgoszcz.

Hunderte von Hausgrundst., Landwirtschaft, Geschäft, verchied. Art, Wohng. sofort frei, bei gering. Provis. verm. **Figalle, Pawlowski,** Marktstr. 71, früherer Landwirt in Polen. 6825

Stadt- u. Land-Grundstücke
mit sofort freiwerdend. Wohnungen, v. 2000 M. Anzahlung an in jeder Preislage, in **Wedenb.** u. **Vorpommern** unter günstigen Zahlungsbedingungen zu verkaufen, auch **Wachtungen** v. **Landwirtschaften** u. **Geschäfts-Grundstücken** durch **Northals,** Strelitz-Alt, Mecklb., früh. Rheinsberg Wpr. **Dptanten u. and. Geschäftsgrundstück,** mehrstöckig, groß. Sintergeb., modern, massiv, 1909 geb., Hof, Garten, Einfahrt, erford. Anz. 16000 M.; groß. Laden, 2 Schauf., Ware (Textil), Invent. zc. Preis 15000 M., jede Branche pass. Wohn. v. frei. Angeb. zu richt. an **H. Grühner,** Zirkelstr., Deutschl.

Wegen Aufgabe meiner Pacht
verlaufe ich am Freitag, den 26. Juni vormittags 10 Uhr, gegen Höchstgebot folgende Gegenstände:

- 7 Pferde, 50 Mutterkühe mit Lämmern,
 - 1 Getreidemäher (Cormit),
 - 1 Dingtretmaschine (Westfalia),
 - 1 Kartoffelortiermaschine,
 - 1 Windfäse,
 - 1 Glattwale,
 - 2 Kartoffelkasten à 30 Ztr. Inhalt,
 - 2 Kultivatoren à 9 Zinter,
 - 3 Dreifachre,
 - 2 Handpflüge,
 - 4 Kartoffelbehälter,
 - 7 Eggen,
 - 1 Rüben Schneider,
 - 1 Kartoffeldämpfer,
 - 20 Viehbetten
- und verschiedene andere Gegenstände.
- Johann Sieg, Sypniewo,**
pw. Sepolno, Pomorze, Post u. Bahn Sypniewo

Bromberg - Bydgoszcz
Sw. Trójcy 4,
mein Eckgrundstück,
ca. 120 m Straßenfront, Größe ca. 4500 qm, mit großen Büro-, Bad-, Speicher-, Keller-, Lager-, Fabrikräumen, Pferdestallungen, Dampfmaschine und Kessel, Last-Fahrräder, Apparaten, Inventar etc., seit viel. Jahrzehnten Kolonialw.-Großhandel, Speisefettfabrik, Groß-Deffillation, zu verkaufen oder zu verpachten. Für jeden Großhandel, Industrie, Expedition etc. geeignet.

Albert Knopf,
Danzig, Gralathstr. 5a. 7578

Landwirte
welche zur Abwanderung gezwungen sind und sich in Deutschland anzutaufen wünschen, wollen sich vertrauensvoll an den Unterzeichneten, früheren Ostmärter, wenden. Schriftliche Anfragen werden unter Beifügung des Rückporto beantwortet. 7585

Helmuth Rood,
General-Agentur und Gütervermittlung,
Berlin N. 24,
Johannistr. 23, II, Ecke Friedrichstr.
Telefon: Berlin, Amt Norden 2695.

Für Dptanten!
Mein in herrlichster Lage an See und Wald gelegenes **Billen-Grundstück** ist sofort zu verkaufen. Das Grundstück ist 1914 erbaut, hat einen sehr schönen Garten, liegt vom Markt, Bahnhof, Gymnasium je 5 Minuten entfernt, hat 3 hochherzschäftliche Wohnungen, von denen eine sehr schöne 6-Zimmerwohnung, welche nicht der Zwangswirtschaft unterliegt u. sofort zu beziehen ist. Portierwohnung ist auch vorhanden. Das Grundstück eignet sich seiner vorzüglichen Lage wegen für Verste zweds Einrichtung einer Klinik oder eines Sanatoriums. Anzahlung 20-30 tausend Mark.

Georg Sushall, Malermeister
Dt. Enlau, Westpr., Wila am See. 7594

Für Heimattreue!
Güter und Landwirtschaften
in den Kreisen Elbing, Marienburg, Rosenberg, Stuhm, Pr. Holland, Wöhrungen u. Rastenburg bei jeder Anzahlung in allen Größen.

Gastwirtschaften
bei Elbing mit Land u. Saal in gr. Auswahl. Hotels, Geschäfts- u. Hausgrundst., Bäckereien, Fleischerien, Schmiedegrundstücke, Stellmachereien u. Läden durch mich zu verkaufen und sofort zu übernehmen. Mündliche u. schriftliche Meldungen (Rückporto). 7703

H. Willatowski
Elbing, Kettendrunnenstraße 16.

Mein in bester Lage gelegenes **Geschäfts-Grundstück** in welchem seit vielen Jahren ein gutgehend. Glas-, Porzellan-, Haus- und Küchengeräte-, Eisenwaren-Geschäft, verbund. m. Kolonialwaren betriebe, ist wegen Auswanderung preisw. zu verk. Dazu gehört eine 5-Z. Wohng.

Józef Cohn, Lidzbarsk, Pomorze.

Fabrikunternehmen
15000 qm, Gleisanschluss, Zentrum der ersten Industriestadt Ostpreußens, 1400 qm bebaut, modernste Maschinen, 60 Arbeiter vollbeschäftigt, wegen Krankheit zu verkaufen. Besitzer bleibt evtl. still beteiligt. Erforderlich 70-80000 M. Anfragen an die Expedition d. Zeitung. 7609

Wegen Aufgabe meiner Pacht
verlaufe ich am Freitag, den 26. Juni vormittags 10 Uhr, gegen Höchstgebot folgende Gegenstände:

- 7 Pferde, 50 Mutterkühe mit Lämmern,
 - 1 Getreidemäher (Cormit),
 - 1 Dingtretmaschine (Westfalia),
 - 1 Kartoffelortiermaschine,
 - 1 Windfäse,
 - 1 Glattwale,
 - 2 Kartoffelkasten à 30 Ztr. Inhalt,
 - 2 Kultivatoren à 9 Zinter,
 - 3 Dreifachre,
 - 2 Handpflüge,
 - 4 Kartoffelbehälter,
 - 7 Eggen,
 - 1 Rüben Schneider,
 - 1 Kartoffeldämpfer,
 - 20 Viehbetten
- und verschiedene andere Gegenstände.
- Johann Sieg, Sypniewo,**
pw. Sepolno, Pomorze, Post u. Bahn Sypniewo

B. Sommerfeld
Pianofortefabrik
Verkaufsstokau
in Bydgoszcz
nur ul. Sniadeckich 56
an der ul. Gdańska. 6716

Jede Anzahl
Stamm-Bretter
35 mm aufwärts Hart

Ustreine Geiten
als auch ganze Einrichte kauft ständig bei Barzahlung 7471

Fa. Julius Wegener, Soloc-Ruiawski.

Utershalber verpachte ich von sofort mein **Grundstück** 30 Morg., mit lebendem u. tot. Inventar. Bedingung: Poln. Staatsbürger, evangl. Meldungen an 7541

Bernann Gehrman,
Brodnicza, Przystop 15.

Landwirtschaft
privat, 68 Morg. guter Boden, dav. 15 Morg. a. T. Torfwiese, mit guter Ernte, majl. Gebäude, neues Bohnhaus, viel leb. u. tot. Inv., elektr. Licht u. Kraft, äußerst günstig zu verkaufen oder zu verpachten. Angeb. u. J. 7598 an die Geschäftsstelle der Dt. Adsch.

Verkaufe m. 1902 erb. massiv. Haus
in Grünberg, Schl. 6 Zimmer, 3 Küchen, 4 Kammern, Trockenboden, Keller u. Stall. Garten, ab. 100 Obstbäume u. viele Beerensträucher. f. 9000 M. Bei größ. Anzahlung weit unter Preis. **Grzenia Grünberg, Schl.,** Bahgall 9a. 5037

Suche
Priv.-Grundst.
in Größe 300-500 Morg., guter Boden, gute Gebäude, freie Jagd, zu kaufen. Offerten mit genauer Beschreibung u. Preisangabe bitte zu richten unter B. 7653 an die Geschäftsstelle d. 3ta.

Hausgrundstück
bei 10-15000 zł Anzahlg. direkt vom Besitzer zu kaufen gesucht. Off. an Postfach Nr. 81, Bydgoszcz. 7038

Landgasthof,
an Chaussee, in einer Hand 83 Morg. Acker einschl. 18 Morg. Wiesen, 8 Rindvieh, 6 Schweine, 2 Pferde, viel Geflügel. Gebäude massiv mit Hartdach. Preis 45000, Anzahlung 25000.

Motormaschine,
verbunden mit Mollfessel, in großem Ofen mit guter Umgebung. Gebäude u. Inv. neu. 15 Min. nach der Bahn. Pr. 24000, Anz. 15000.

Landwirtschaft,
250 Morg., mit eigenem Namen, 8 Pferde, 25 Rindvieh, Acker teils Weizenboden, teils gut. Mittelboden. Gebäude massiv, 20 Morg. Wiesen, totes Inv. überkompl. 20 Min. nach Stadt u. Bhf. Preis 65000, Anz. 30000, und viele and. Landwirtschaften durch mich zu verkaufen.

Arthur Cohn,
Schneidemühl, 5055
Al. Ritzgenstr. Nr. 2.
Zum 1. 10. 25 od. früh.

Kolonialwaren-Geschäft
od. Landgasthaus zu kaufen oder zu pachten gesucht. Nehme auch entsprechende Fikale auf eigene Rechnung. Angebote unt. A. 7612 a. d. Geschäftsstelle d. 3ta. erb.

Gute Griffenz!
Ruhf. 15 Rube, 2 Pferde, 2 Wagen, 3-Zimmer-Wohnung und Küche trankeits-halber lof. f. 15000 M. verkäuflich.

Auch Grundstück ist verkäuflich.

J. Weith,
Berl. Oberhönoweide
Marienstr. 11. 7669

Suche gutgehende **Molkerei**
zu kaufen evtl. auch zu pachten. Gefl. Offert. erbeten an 4765

Marcin Adamski,
Zelgniewo, p. Chodzisz.

Drogerie
mit vollem Bestand
ist Umstände halber zu verkaufen. Wojewodschafst. u. große Garnisonstadt im ehemaligen preußischen Teilgebiet. Nur Bemerber mit sofort verfügbarem Kapital kommen in Frage. Offerten unt. A. 2428 an Ann.-Exp. Wallis, Torun. 7629

Meer-schweinchen
kauft zu höchst. Preis. Pracownia Bakteriologiczna, 4966
Jagiellońska 70, 1 Tr.

Achtung!
Ein Wolfshund
dresiert, ist billig zu verk. 5048
ul. Sieroca 17.
Besichtigung alle Tage.

Speisezimmer
sind bill. zu verkaufen
Vindensir. (Lipowa) 2.
Bill. z. vl.: 1 Ausziehl., 3 Stühle, Küchenschl., Waschtisch m. Marmor, 1 Regulator.
Jagiellońska 44, part.

Kaufe stets
zu Höchstpreisen gebr. Möbel, Fenster, Tür., Kränze, Nähmaschinen, Fahrräder, Sport- u. Kinderwagen. 5043
Jatubowski, Dole, Jasna 9, Stb. v.

herr.-Sommer-Mantel verkauft 7650
Paradowski, Elisabethstr. 22, 1 Tr.

Rilim-
Teppiche und Wandbehänge verk. z. billigt. Preisen **Regenbrecht,** Bl. Wolności 2, 11. 5017

Gold Silber, 7019
Gold Brillanten kauft B. Grawunder, Bahnhofstr. 20.

Taschen- und Banduhren
kauft Długa 17. 5006

Größeren Handwagen
mit Federn u. Platte kauft
B. Sommerfeld
ul. Sniadeckich 56. 7212

Suche einfachen **Rinder-Sportwagen**
neu oder gebraucht
Frau Me Pamp,
Suzlowo p. Mroczka

Wohnungen
Wohnungen
in Schneidemühl.
Massive Ein- und Zweifamilienhäuser,
die 1. August beziehbar.
Untergehoß: 3 Zimmer, Küche und Stallgebäude,
Obergehoß: 1-2 Zimmer, Küche und Kammern,
gute Keller mit Waschlüche, ca. 1000 qm Gartenland,
Anzahlung in Raten: 7660

Markt 5-6000
Rest langjährige Hypotheken, zum Teil zu 2% jährl.
Baugehäft Scharf, Schneidemühl,
Rüddowstraße 32-34. Telefon Nr. 140.

Rechtshilfe
in Zivil-, Strafprozessen, Mietsstreitigkeiten, Steuer- und Optionsangelegenheiten erteilt und übernimmt Nachforschungen betr. Verwanderer usw. in Amerika, sowie die Ausarbeitung von jeglichen Schriftsätzen, Miets- und Pachtverträgen und dergl.

Büro „WAP“
ul. Gdańska 162,
II. Etage. Tel. 1429
(neben Hotel Adler).

Suche z. 1. 9. od. 1. 10. eine 3-4-Z. Wohng. in ruhigem Hause. Angeb. unter A. 4952 a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Sommer-Wohnung
leersteh. Haus, 3 Zim., Küche u. Zubeh., teilm. möbliert, auf Wunsch Klavier, für kurz- oder längere Zeit billig zu vermieten. Lebensmitt. billig am Orte. Bester Landaufenthalt f. Fam. l. Anz. erbetet 7629

Bel. Fr. Knopf,
Dubielno, poczta Broclawli.

2-5-Zimmerwohn.
mögl. vom Wirt, sucht Ehepaar (2 Kinder) sof. od. spät. Miete kann i. Voraus gezahlt werd. Off. u. R. 5034 a. d. G. d. 3ta.

Möbl. Wohnung
v. 3 Zimm. u. Küche, in gut. Hause Danzigerstraße, ab 1. 8. 25 od. sp. zu verm. Offert. unt. A. 5044 an d. G. d. 3ta.

Eine 2-4-Zimmer-Wohnung sofort oder später zu mieten gel. Offert. unter B. 7070 a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Koffer und Teppich
suche zu kaufen. Off. u. G. 5021 a. d. G. d. 3ta.

Drecksfab
betriebsfert., stündliche Leistung 20 Ztr., passend für jede Betriebskraft, hat billig. verkauft. 7646

Marcin Adamski,
Zelgniewo, p. Chodzisz.

Motor-Drecksfab
gut erb., Breitreicher mit dopp. Reinigung, preisw. zu verkaufen. Offerten unt. J. 5025 an die Geschäftsstelle d. 3ta.

Fleischermaschinen
jeder Art bekannter Fa. Alexanderwerk verk. billigt unt. günstig. Bedingung. Generalvertretung der Fleischermaschinenfabrik Alexanderwerk A. von der Nahmer u. G., Reinseid-Berlin. 6337

Centrale Przemyslu Rzeznickiego T. A. Poznan
(Stadt. Schlachthof).
Fernsprecher 1350.

Fuhrwerks-waage
100-150 Ztr. Tragfähigkeit, gebraucht, gut erhalten oder neu, mit Laufgewicht, zu kaufen gesucht. Angebote mit Angabe des Standorts zweds Besichtigung u. Preisangabe erbeten unter D. 7681 an die Geschäftsstelle d. 3ta.

Ziegelsteine
verk. in groß. u. klein. Böfen, franco Baupl., unt. günstig. Bedingung.

Józef Stranz,
Dampfsägelei, nos. Natelska 64. Tel. 1486.

Wohnungen
Wohnungen
in Schneidemühl.
Massive Ein- und Zweifamilienhäuser,
die 1. August beziehbar.
Untergehoß: 3 Zimmer, Küche und Stallgebäude,
Obergehoß: 1-2 Zimmer, Küche und Kammern,
gute Keller mit Waschlüche, ca. 1000 qm Gartenland,
Anzahlung in Raten: 7660

Markt 5-6000
Rest langjährige Hypotheken, zum Teil zu 2% jährl.
Baugehäft Scharf, Schneidemühl,
Rüddowstraße 32-34. Telefon Nr. 140.

Rechtshilfe
in Zivil-, Strafprozessen, Mietsstreitigkeiten, Steuer- und Optionsangelegenheiten erteilt und übernimmt Nachforschungen betr. Verwanderer usw. in Amerika, sowie die Ausarbeitung von jeglichen Schriftsätzen, Miets- und Pachtverträgen und dergl.

Büro „WAP“
ul. Gdańska 162,
II. Etage. Tel. 1429
(neben Hotel Adler).

Suche z. 1. 9. od. 1. 10. eine 3-4-Z. Wohng. in ruhigem Hause. Angeb. unter A. 4952 a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Sommer-Wohnung
leersteh. Haus, 3 Zim., Küche u. Zubeh., teilm. möbliert, auf Wunsch Klavier, für kurz- oder längere Zeit billig zu vermieten. Lebensmitt. billig am Orte. Bester Landaufenthalt f. Fam. l. Anz. erbetet 7629

Bel. Fr. Knopf,
Dubielno, poczta Broclawli.

2-5-Zimmerwohn.
mögl. vom Wirt, sucht Ehepaar (2 Kinder) sof. od. spät. Miete kann i. Voraus gezahlt werd. Off. u. R. 5034 a. d. G. d. 3ta.

Möbl. Wohnung
v. 3 Zimm. u. Küche, in gut. Hause Danzigerstraße, ab 1. 8. 25 od. sp. zu verm. Offert. unt. A. 5044 an d. G. d. 3ta.

Eine 2-4-Zimmer-Wohnung sofort oder später zu mieten gel. Offert. unter B. 7070 a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Grabgitter
für zwei Gräber auch reparaturbed. zu kaufen gel. Offert. unt. A. 7668 an die Geschäftsstelle d. 3ta.

Gelegenheitskauf!
Wegen Aufgabe mein. Bärten u. Spielw. Geschäft verkauft. lo. lange Vorrat, sehr preiswert: Gr. Posten veränd.

Bürstenhölzer, Portemonnaies, Sparbüchsen, Broschen usw.
H. Kühn, Ratlo,
Bydgoszcz 354. 7712

2 Pumpen
zu verkaufen 5019
Ruiawska 21.

Verpächte od. verkaufe mein Grundstück
im Kreise Brodnica gelegen, 30 Morg. groß, mit leb. u. tot. Inv. Ration erforderlich. Meldungen u. A. 7652 an die Geschäftsstelle d. 3ta. erb.

Gutachende Bäckerei
wegen Abstand zu verpachten. Off. u. B. 7511 an die Geschäftsstelle d. 3ta.

Wegen Liquid. des Besitzes sucht langjähr. Adm. m. best. Renommé **Pachtg. od. Pacht-administration** eines mittleren oder größeren Gutes. Gefl. Offert. unter G. 7690 an die Geschäftsstelle d. 3ta.

Wohnungen
Wohnungen
in Schneidemühl.
Massive Ein- und Zweifamilienhäuser,
die 1. August beziehbar.
Untergehoß: 3 Zimmer, Küche und Stallgebäude,
Obergehoß: 1-2 Zimmer, Küche und Kammern,
gute Keller mit Waschlüche, ca. 1000 qm Gartenland,
Anzahlung in Raten: 7660

Markt 5-6000
Rest langjährige Hypotheken, zum Teil zu 2% jährl.
Baugehäft Scharf, Schneidemühl,
Rüddowstraße 32-34. Telefon Nr. 140.

Rechtshilfe
in Zivil-, Strafprozessen, Mietsstreitigkeiten, Steuer- und Optionsangelegenheiten erteilt und übernimmt Nachforschungen betr. Verwanderer usw. in Amerika, sowie die Ausarbeitung von jeglichen Schriftsätzen, Miets- und Pachtverträgen und dergl.

Büro „WAP“
ul. Gdańska 162,
II. Etage. Tel. 1429
(neben Hotel Adler).

Suche z. 1. 9. od. 1. 10. eine 3-4-Z. Wohng. in ruhigem Hause. Angeb. unter A. 4952 a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Sommer-Wohnung
leersteh. Haus, 3 Zim., Küche u. Zubeh., teilm. möbliert, auf Wunsch Klavier, für kurz- oder längere Zeit billig zu vermieten. Lebensmitt. billig am Orte. Bester Landaufenthalt f. Fam. l. Anz. erbetet 7629

Bel. Fr. Knopf,
Dubielno, poczta Broclawli.

2-5-Zimmerwohn.
mögl. vom Wirt, sucht Ehepaar (2 Kinder) sof. od. spät. Miete kann i. Voraus gezahlt werd. Off. u. R. 5034 a. d. G. d. 3ta.

Möbl. Wohnung
v. 3 Zimm. u. Küche, in gut. Hause Danzigerstraße, ab 1. 8. 25 od. sp. zu verm. Offert. unt. A. 5044 an d. G. d. 3ta.

Eine 2-4-Zimmer-Wohnung sofort oder später zu mieten gel. Offert. unter B. 7070 a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Möbl. Zim. mit voll. von sofort od. 1. Juli an besser. Herrn zu verm. 7000 Sniadeckich 5a, pt. I.

Bydgoszcz Telefon Nr. 963
Szubin Telefon Nr. 4

J. und P. Czarnecki
Dentisten
Zähne, Plomben, Brücken

Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9
im Hause Luckwald Nachfl.
Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr. 6573

Bürokräft
mit längerer Bank- und Handelspraxis, perfekt in polnischer und deutscher Stenographie, möchte für **Nachmittage Büroarbeiten**
Schreibmaschinenaufgaben, Uebersetzungen, auch in franz. und engl. Sprache, übernehmen. Bestit eigene Schreibmaschine. Erstklassige Referenzen und Zeugnisse. Offert. unt. D. 5072 an die G. d. 3ta.

Wegen Aufgabe meiner Pacht
verlaufe ich am Freitag, den 26. Juni vormittags 10 Uhr, gegen Höchstgebot folgende Gegenstände:

- 7 Pferde, 50 Mutterkühe mit Lämmern,
 - 1 Getreidemäher (Cormit),
 - 1 Dingtretmaschine (Westfalia),
 - 1 Kartoffelortiermaschine,
 - 1 Windfäse,
 - 1 Glattwale,
 - 2 Kartoffelkasten à 30 Ztr. Inhalt,
 - 2 Kultivatoren à 9 Zinter,
 - 3 Dreifachre,
 - 2 Handpflüge,
 - 4 Kartoffelbehälter,
 - 7 Eggen,
 - 1 Rüben Schneider,
 - 1 Kartoffeldämpfer,
 - 20 Viehbetten
- und verschiedene andere Gegenstände.
- Johann Sieg, Sypniewo,**
pw. Sepolno, Pomorze, Post u. Bahn Sypniewo

B. Sommerfeld
Pianofortefabrik
Verkaufsstokau
in Bydgoszcz
nur ul. Sniadeckich 56
an der ul. Gdańska. 6716

Jede Anzahl
Stamm-Bretter
35 mm aufwärts Hart

Ustreine Geiten
als auch ganze Einrichte kauft ständig bei Barzahlung 7471

Fa. Julius Wegener, Soloc-Ruiawski.

Wegen Aufgabe meiner Pacht
verlaufe ich am Freitag, den 26. Juni vormittags 10 Uhr, gegen Höchstgebot folgende Gegenstände:

- 7 Pferde, 50 Mutterkühe mit Lämmern,
- 1 Getreidemäher (Cormit),
- 1 Dingtretmaschine (Westfalia),
- 1 Kartoffelortiermaschine,
- 1 Windfäse,
- 1 Glattwale,
- 2 Kartoffelkasten à

Der Optant.

Ich sehe sinnend in der Erden Schatten Und schaue weitentfernt hinaus ins Land.

Und links von mir ein Meer von reifen Halmen, Das rauend, hebelnd auf und nieder schwingt.

Am fernen Horizont, die dunkle Mauer, Vom blauen Himmel väterlich umspannt.

Hier keh' ich nun auf meiner teuren Scholle, Wo ich als Kind erstmals die Mutter rief.

Hier — schaffte ich mit stetig frohem Fleiße Von morgens früh — bis in die dunkle Nacht.

Hier ging das Leben seine bunten Pfade, Ich nahm ein Weib; wir liebten nicht allein.

Hier schlich der Tod oft grausam nach der Beute, Nahm wahl- und herzlos Eltern, Frau und Kind.

Er gilt auch mir. Nun hilft kein Widerstreben; Man treibt mich aus der Heimat in die Welt.

Wo bleibt die „Selbstbestimmung“, wo der „Friede“, Bei der „Erinnerung“ vom Wiener Pakt?

Die Nacht ist tief. Will denn kein Morgen kommen? Wir gehn ins Elend, wenn das Licht nicht scheint.

Prophezen gelten nichts im Vaterlande, Die ihr sie tötet, fortreibt, — hallet ein!

Doch dir, mein Heimatglück, noch hab umlodert, Dir alt mein Abschiedsgruß, mein letzter Schwur.

Der Ahnen Werk und Wert: Deutsche Kultur!

K. D.

Abd el Krim, der Herr des Rif.

Französisch-spanischer Aushandel am marokkanische Erbe.

Der Sonderberichterstatter des „Popolo d'Italia“ in Marokko drahtet seinem Blatte über eine hochinteressante Unterredung, die er mit Abd el Krim hatte.

Das Wichtigste ist, was Abd el Krim über die spanisch-französische Rivalität wegen des Riflandes, die sich in diplomatischen Ränken hinter den Kulissen abwickelt, mitteilt.

Abd el Krim erklärte sich jederzeit bereit, über einen annehmbaren modus vivendi mit Frankreich und Spanien zu verhandeln. Die Rifleute würden jedoch niemals die weiße Fahne hissen und sich ergeben.

Abd el Krim versicherte weiter, daß wenn Sez noch nicht genommen ist, dies darauf zurückzuführen sei, daß die regulären marokkanischen Truppen bisher nicht eingegriffen hätten.

Abd el Krim übernahm persönlich die Weiterleitung dieses Berichts an den „Popolo d'Italia“, um, wie er sagte, zu zeigen, wie wenig die Blockade ihn daran hindere, mit Europa in Fühlung zu bleiben.

Das Selbstbestimmungsrecht der Völker.

Ein Brief Abd el Krims an südamerikanische Studenten.

Ein Studentenklub in Buenos Aires (Argentinien) hatte Abd el Krim, den berühmten Führer der Rifkämpfe, eingeladen, an der Jahreshunderfeier des über die Spanier bei Yacacho (Peru) erfochtenen Sieges teilzunehmen.

die Hochschüler ein Schreiben gerichtet, das in der Zeitung „La Nova Catalunya“ veröffentlicht wurde und dem wir die folgenden Stellen entnehmen:

„Geliebte Brüder! In der ruhmvollen Stunde, in der alle Amerikaner spanischer Nationalität die Waffentat feiern, der sie ihre Befreiung vom Joch der Fremdherrschaft verdanken, wende ich mich an Euch.

Das durch den Weltkrieg verderbte und moralischer Anarchie verfallene Europa hat das Recht verlernt, den Völkern der anderen Erdteile seinen Willen aufzuzwingen.

Wir hegen keinen Haß gegen Spanien, das vor Jahrhunderten unser Vaterland war, wo die Wiege unserer Ahnen stand. Die Schicksalsstunde, in der uns ein Religionskrieg aus der durch unsere Kunst verführten, durch unseren Fleiß bereicherten Halbinsel vertrieb, war auch die Schicksalsstunde Spaniens, denn sie hat dieses Land dem Untergang geweiht.

Britische Vermittlung erwünscht.

„Wir wollen um der Gleichberechtigung willen alles opfern, was uns heilig ist!“

Der „Times“-Korrespondent in Tanger berichtet seinem Blatte, daß er aus dem Hauptquartier der Rifführer in Abdr einen Brief erhalten habe, wonach dieser bereit sei, die Frage der Friedensverhandlungen mit Frankreich näherzutreten, und zwar auf Grund von Bedingungen, die nach dem „Times“-Korrespondenten eine Verhandlungsbasis zu bilden scheinen.

Der Brief Abd el Krims

hat folgenden Wortlaut:

„Wir wünschen unsere Unabhängigkeit sorgfältig zu wahren und als Menschen Gleichberechtigung zu genießen, so daß wir wie alle anderen Menschen leben können, die sich ihrer Rechte und Pflichten bewußt sind.

Abd el Krim schließt den Brief mit folgenden Worten: „Dies ist der wesentliche Inhalt meiner Gedanken. Alle meine Vorschläge sind dargestellt. Sie kennen Sie alle. Frieden!“

Im Kriegslager Abd el Krims

Dem Kriegskorrespondenten des „Deuore“, Jacques Contant, ist es gelungen, von Tanger aus über die spanische Linie hinaus bis zur Rifarmee vorzudringen und eine Unterredung mit einem Vertrauten Abd el Krims zu haben.

Das Lager befindet sich auf einem Berg. Etwa dreitausend Leute, vielleicht etwas mehr, sind in ihm untergebracht. Diese Abteilung der Soldaten Abd el Krims bietet einen malerischen, aber höchst seltsamen Anblick.

„Ich weiß sehr gern, daß Sie den Wunsch haben, Abd el Krim zu interviewen,“ sagt er lächelnd. „Diese Hoffnung müssen Sie begraben. Sie werden den Führer nicht sehen.“

unbenutzt geblieben ist. Unsere Soldaten haben Vertrauen zu dem großen Führer, den Allah ihnen geschickt hat. Sie sind stolz darauf, ihr Leben für die Befreiung ihres Landes hingeben zu dürfen.

Handels-Rundschau.

Unterstützung des Inlandhandels durch die Regierung. Das Innenministerium wurde in letzter Zeit dahingehend informiert, daß eine Anzahl von Stadtgemeinden und Kommunalverbänden im Auslande Abträge über größere Mengen Seiden, elektrische Wagen, Leitungen und anderes Material tätigten.

Die polnische Zuderindustrie. Während der Kampagne 1924/25 waren in Polen im ganzen 76 Zuderfabriken in Betrieb, davon 23 in dem ehemals preussischen Teilgebiet, 50 in Kongresspolen und 3 in Galizien.

Liquidierung. Die Spar- und Darlehnskasse Sp. s. s. nieogr. o.p. in Jacowo ist in Liquidation getreten; Liquidatoren sind: Ferdinand Kreiß, Christian Daumer und Rudolf Neumann.

„Königsliebchen.“

Das Schicksal der Tänzerin Gaby Deslys.

Gabriele, die Tochter eines armen Arbeiters in einem ukrainischen Dorf, will in die große Welt, von der man ihr erzählt hat. Die Eltern haben für die Schlichtheit ihrer Tochter kein Verständnis, und der Vater will sie dem Verwalter des Gutes auf dessen Verlangen als Magd geben.

Bei einem Rennen sieht sie Prinz Mansredo, der sich infognito in Frankreich aufhält. Dieser faßt zu Gabriele eine tiefe, innige Liebe. Als er den Thron seines Vaters bestiegen soll, müssen sich Mansredo und Gabriele trennen.

Gabriele kehrt wieder nach Paris zurück. Auf dem Weg ins Theater begegnet sie Pilcer, der inzwischen von Stufe zu Stufe gekommen ist. Er erkennt seine einstige Schülerin. Aber Gabriele, die dem Manne alle ihre Erfolge zu verdanken hat, beachtet ihn gar nicht und geht ohne Gruß an ihm vorbei.

Dieses hochinteressante Filmmunster läuft ab Sonnabend, den 20. Juni, bis einschl. Dienstag im Kino Krikkal.

In Deutschland Deutsche Rundschau

für Juli (einschl. Porto) 2,5 Reichsmark. Eingahlung auf Postkch.-Konto Stettin 1847.



Kinder-Wagen

Promenaden- und Sportwagen
Kinder-Klappstühle



A. HENSEL,
Dworcowa Nr. 97.

7056

Solide
und preiswert

Möbel-Einkauf

ist
Vertrauenssache

Eine behagliche Häuslichkeit hat nur derjenige,
welcher gut gearbeitete und solide Möbel besitzt.
Ein preiswerter Einkauf wird nie bereut!

Speisezimmer Klubgarnituren
Herrenzimmer
Schlafzimmer Einzelne Möbel.

7059

Eigene
Werkstätten.

Otto Domnick, Bydgoszcz,
Weiniany Rynek 7.

5 Geld-Prämien zu 100 zł

als Belohnung für zweckmäßige Behandlung der **Alfa-Separatoren** verteilen wir unter die Landwirte der Wojewodschaften Poznań und Pomorze und zwar an die Besitzer der ältesten im Gebrauch befindlichen **Alfa-Laval-Separatoren** für Handbetrieb.

An dem Wettbewerb können sich sämtliche Besitzer von Alfa-Laval-Separatoren beteiligen, welche untenstehenden Abschnitt ausfüllen und uns solchen bis spätestens 20. Juli 1925 zusenden. Unbedingt erforderlich ist die Angabe der Fabrikationsnummer der betreffenden Zentrifuge, welche von der auf unten stehender Abbildung bezeichneten Stelle abzulesen ist.

Entscheidung des Wettbewerbes erfolgt in unserm Büro am 25. Juli 1925.

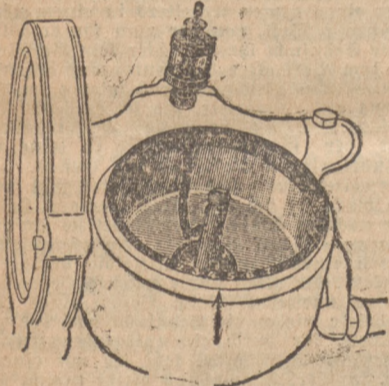
Tow. Alfa-Laval Sp. z o. o.
Oddział w Poznaniu.

7522

Ausschneiden.

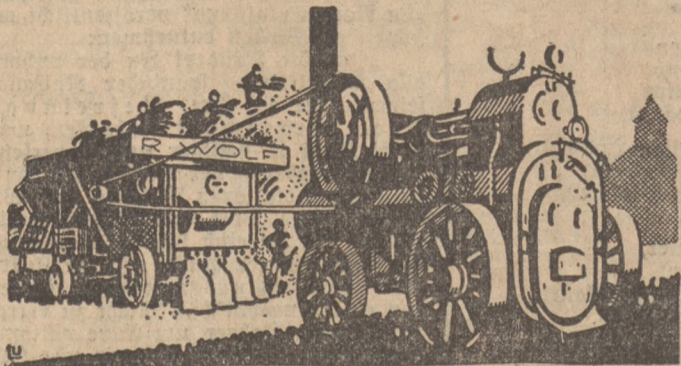
An **Tow. Alfa-Laval,**
Poznań, Wrocławska 14.

Vor- u. Zuname
Adresse
Post Anzahl der
Kühe Besitze und benutzte
Alfa-Laval-Separator Modell
Stundenleistung Fabrikations-
nummer gekauft im Jahre
von Vertreter
in
Näh. Angab. kann man briefl. mitteilen).
Datum Unterschrift



Dampf-Dreschsätze Glattstropressen

6904



R. WOLF A. G.
MAGDEBURG-BUCKAU

Vertretung in Poznań: Obering. ROWECKI, Plac Wolności 11, II. E.
Telefon 4095.

Rechtsbüro Karol Schrödel

Nowy Rynek 6, II.

691

erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Straf-
sachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-
Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheit,
übernimmt Regelung v. Hypotheken, iegl.
Korrespondenz, schließt stille Verträge ab.

REPARATUREN

an 6670

landwirtschaftl. Geräten, Getreide- und
Gras-Mähmaschinen, Dampf-Dresch-
maschinen, Lokomobilen, Motoren, :
Dampfmaschinen, Brennerei-Anlagen,
:- Dampf- und Motorpflügen :-

führt aus
fachmännisch - preiswert
zu günstigen Bedingungen
in eigener Fabrik u. außer dem Hause

Centrala Pługów Parowych

T. z o. p.

Maschinenfabrik

POZNAŃ

Büro:

Plota Wawrzyńska 28/30, Telef. 6950

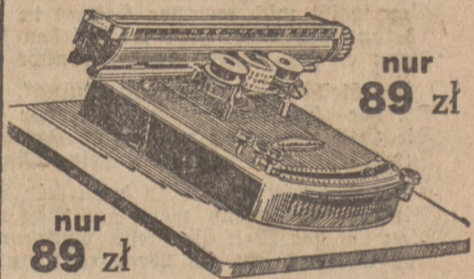
Fabrik:

św. Wawrzyńca 36 - Telefon 61-17

Telegramm-Adresse: „Centropług“

Lager von Ersatzteilen für landwirt-
schaftliche Maschinen und Geräte.

GUNDKA



nur
89 zł

nur
89 zł

Schreibmaschine

Neuestes Modell, polnisch u. deutsche Schrift,
1 Jahr Garantie, Normalwalzenlänge, sofort
sichtbare Schrift, fertigt 6 Durchschläge, un-
verwüßlich, Nachweisl. üb. 20000 St. verkauft,
Schriftprobe u. Prospekt geg. 50 gr in Briefm.

Sofort ab Bydgoszcz lieferbar

Vertriebsstelle für Bydgoszcz u. Pommerellen

Beckmann & Hohberg, Bydgoszcz,

Gimnazjalna 3.

Bk.-Konto: Deutsche Volksbank, Bydgoszcz.

P. K. O. Poznań, F. Hohberg, N. 203 432.

Schleif- u. Polier-Anstalt

mit elektr. Betrieb
für Messer u. Scheren aller Art.



Rasiermesser

mit garantiert guter Schneide.

Prima Solinger Stahlwaren

in reichhaltiger Auswahl.

Kurt Teske

Tel. 1296. Posenerplatz 4. Tel. 1296.

Brauns' »Citocok«



*Nett gekleidet ist das Kind,
weil die Mutter seine Kleider aus Wolle, Baumwolle,
Seide usw. ohne Koschen selbst aufwärmt
mit Brauns' Kaltfarbe »Citocok«
In allen Drogerien, Apotheken usw. erhältlich.*



Franz Wolff, Möbelhaus Bydgoszcz-Okole

Complete Wohnungs-Einrichtungen
und Einzelmöbel
in großer Auswahl zu maßigen Preisen.
Elegante und einfache Ausführung. Solide Arbeit.
Fachmännische Bestimmung

Grunwaldzka 101

Sofort lieferbar:

Mähmaschinen



Original 'Deering'

Original 'Syth'

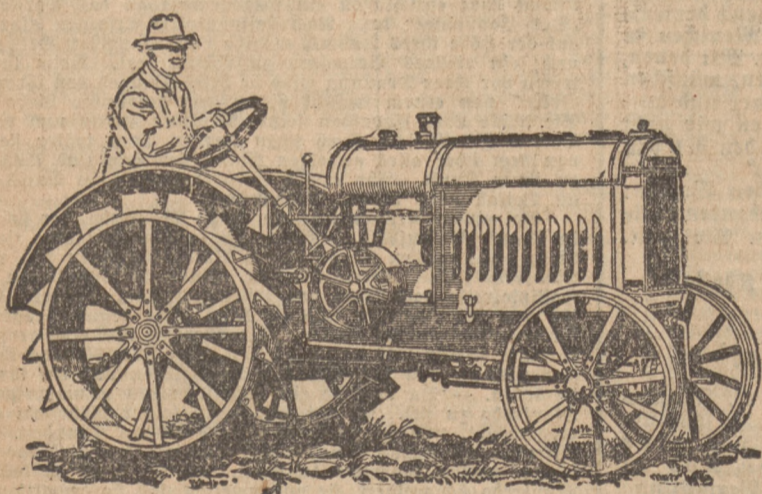
zu konkurrenzlosen
Preisen

**Pferderechen, Ganz- und Halbautomat
Gabel-Heuwender.**

Sämtliche Ersatzteile. Alle anderen landwirtschaftlichen
Maschinen und Geräte.

7045

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz
Sw. Trójcy 14b. - Telefon 79.



Original amerikanische

DEERING

Traktoren 10/20 und 15/30 P.S., bisher unerreicht in Güte,
Ausführung und vielseitiger Verwendungsmöglichkeit.
Bestellungen für Lieferung im Juni dieses Jahres, bei
1 1/2 jährigem Ziel nimmt noch entgegen der Vertreter:

J. Szymczak, Bydgoszcz

ulica Dworcowa 84 Telefon Nr. 1122

Lager landwirtschaftl. Maschinen und Geräte,
= Ersatzteillager und Reparatur-Werkstatt. =

7233

Unter Hühneraugentollodium

ist seit gut 30 Jahren erprobt als wirksam und
preiswert.
Schwanendrogerie, Danzigerstr. 5.

Damen- und Kindergarderob

jeder Art, auch Wäsche wird angefertigt.
Schmidt, Peterstraße 12a, II. Et.



Schokoladen

Pralinen :: Desserts :: Kakao

Hervorragend in Qualität und

Wohlgeschmack

Generalvertreter für Bydgoszcz u. Umgegend

Beckmann & Hohberg

Bydgoszcz, Gimnazjalna 3.

Lieferung nur an Wiederverkäufer v. hiesigen

Fabriklager.

!Grossisten extra Rabatt!

Maschinenfabrik F. B. Korth,
Tel. 362 ul. Kordeckiego 7/10 Tel. 362
übernimmt 7060

Reparaturen

an allen landwirtsch. Maschinen,
Säegattern, Motoren, Dampf-
Dreschsätzen, Lokomobilen usw.

Anfertigung von Transmissionen.

Ersatzteile zu obigen Maschinen werden
im eigenen Betriebe hergestellt.

Monteure auch nach außerhalb.

In der heißen Jahreszeit ist das beste und
erfrischendste Getränk ein naturreiner

Apfelwein

(Tafel, Bowle und Kur).
Diesen liefert aus eigenem Obst, wo möglich
in Räumern Gebären zu billigem Preis

Firma Obstgut Walthersberg
in Komorowo nad, Post Dziel, pow. Wąbrzysk
Station Krosłowo.

Die **Fiat-Automobile** bewiesen es erneut im Bromberger Automobilrennen, daß sie die **bestgeeignetsten Wagen für Polen** sind und sich durch ihre **Sparsamkeit, sowie Zuverlässigkeit im Betriebe besonders auszeichnen**.

Am 14. Juni 1925 siegte in Klasse 1500 ccm auf **6 PS. FIAT**, Fahrer Guntsch und erreichte somit in dieser Klasse den 1. Preis sowie außerdem den Wanderpokal.

Neueste Typen zu günstigen Bedingungen sofort lieferbar.

Brzeskiauto, Tow. Akc., Poznań, ulica Skarbowa 20

Flügel :: Pianos
Bechstein, Blüthner, Steinway & Sons
Feurich, Zimmermann usw.
Harmoniums
Mannborg :: Hofberg

empfehle in großer Auswahl, auch gegen Teilzahlung bis zu 12 Monaten. — **Alte Instrumente werden in Zahlung genommen.**

B. Sommerfeld,
Pianofortefabrik u. Großhandlung,
Bydgoszcz, nur Sniadeckich 56.
Grudziądz, ulica Groblowa 4,
Gniezno, ulica Tumska 3.

Heirat
Wichtig f. alt. Damen, Witwen m. Grundst., d. opt. hab., ab. gern in Polen bleiben möcht. Welt. Landwirt, Witw. u. Mhgw., ev. poln. Staatsbürger, möchte in Landwirtsch. gleich einheirat. Gefl. Off. u. C. 5011 an die Geschl. d. 3ta. erb. Tüchtiger, Landwirt dem es gänzl. an passender Damenbekanntschaft fehlt, sucht auf d. Wege **Einheirat** in eine größere Landwirtschaft. Bin Junggeheile, 39 Jahre alt, ev. polnisch, Staatsbürger, best. eine schuldenfreie Landwirtsch. v. 85 Mrg. u. nachw. 20 000 z. bar, Verhütung durch Vermittlung durch Bekannte angenehm. Off. u. C. 7589 an d. Geschl. d. 3ta. erb.

Einheirat
in eine größere Landwirtschaft. Bin Junggeheile, 39 Jahre alt, ev. polnisch, Staatsbürger, best. eine schuldenfreie Landwirtsch. v. 85 Mrg. u. nachw. 20 000 z. bar, Verhütung durch Vermittlung durch Bekannte angenehm. Off. u. C. 7589 an d. Geschl. d. 3ta. erb.

Raufmann
selbst., 43 J., deutsch-evangel., poln. Staatsb., sucht tüchtige Geschäftsfrau. Damen, nicht ungeb., mit natürl. Charaktereigenschaften, wirtschaftlich u. häuslich, denen an baldiger Heirat gelegen ist, wolle vertrauensvoll Zuschr., die ehrenwürdig die Freit. behandelt werden, m. Vermögensangabe, was aber nicht ausschlaggebend ist, unter B. 7671 an d. Geschl. d. 3ta. einleiden.

Raufmann
40 J., kath., mit gutgehendem Geschäft am Blase, sucht Damenbekanntschaft **zwecks Heirat**. Witwe nicht ausgetraut. Offert. mit Bild unt. B. 5038 an die Geschl. d. 3ta.

Landwirt
24 J. alt, s. 3t. auf 2000 Mrg. als 2. Beamter in fremde Tätig. gew. sucht ab 1. 7. Stellung als **Wirtschaftsbeamter** am liebsten unter Leitung des Chefs. Off. u. C. 7459 an die Geschäftsstelle d. 3ta.

Landwirt
Mitte 30, verh., beider Landesprachen mächt., mit guten Zeugnissen und besten Referenzen in nur intensiven Wirtschaftsbetrieben tätig, sucht anderweit. Stellung. Generaldisposition od. selbst. Verwaltung. Offert. u. C. 7710 an die Geschl. d. 3ta. zeitig.

Landwirt
27 J. alt, kath., mächt. d. Dtsch. u. Poln. in Wort u. Schrift. Praxis, auf dem Gut beim Vater tätig, glänz. landw. Schulzeugnis, in dopp. Buchführung bewandert, sucht Stellung als **Landwirt** od. 2. Beamter. Gefl. Offerten an Dorich, Debowa gm., v. Sadki, pow. Wyrzysk.

Landwirt
Landwirtsch. ev. m. Vorkenntnissen, i. per sofort oder später Stellung als **Cleve**. Familienanschluß und Lehrgeld erwünscht. Off. u. C. 7587 an die Geschäftsstelle der Deutschen Rundschau erbeten.

Junger routinierter Kaufmann
evangel., selbständiger deutsch-polnisch. Korrespondent, firm in sämtl. Büroarbeiten, Zoll-, Steuerwesen, sucht, gestützt auf la. Zeugnisse u. Referenzen **Stellg.** in einem groß. Unternehmen per sofort od. später im Büro oder für Reise. Gefl. Off. u. C. 5033 an d. GSt. d. 3.

Tüchtiger, strebsamer Müllermeister
42 Jhr. alt, sucht Dauerstellung von sofort od. später in Mühle oder Sägewerk oder nehme in Mühle in Nacht. Gefl. Off. an Z. Ziolkowski, Zur Wdh. n. Die, v. Swiecie, Pomorze.

Ein der dtsh. u. pol. Sprache und Schrift fließ. mächt. deutscher poln. Staatsb. 45 J. alt, gelernt. Müller, lange Jahre als Werkf. tätig gewesen, bis dahin selbständig, durch die veränd. Verhält. zurückergerichtet, sucht Stellg. in mittl. Mühle als **Wertführer oder **Lagerbewalter**. Gefl. Off. erb. u. Nr. 7627 an die Deutsche Rundschau.**

Müllereifachmann
m. sämtl. ins Fachschlagenden Arbeiten aufs beste vertr., sucht, gestützt a. prima Zeugn. u. Empfehlg., dauernde **Berwalterstelle**. Offert. erb. unt. B. 7615 an die Geschl. d. 3ta.

Gärtner
verh., 32 J. alt, kinderlos, Deutsch u. Polnisch in Wort u. Schrift, sucht per 1. 7. od. spätr. Stellung als **Schloßgärtner**, in all. Zweig, gut erfahr., Zeugn. auf Wunsch gerichtlich. Offert. unt. B. 5063 an d. Geschl. d. 3ta.

Lehrstelle
als **Schlosser**, a. liebst. in Bromberg, Schwed. od. Graudenz. Off. an **Friedrich Viethe**, Wubzin, pow. Koniowia.

Lehrstelle
in ein. Wagenladerei **Franz Schauer**, Sattlermeister, 7630 Lobziana, v. Wyrzysk. 2 staatl. geprüfte **Lehrerinnen** (Lyceal- u. Volksschullehrerinnen) suchen vom 1. 9. 25 Stellg. im Hause oder an Schule. Zuschr. unt. B. 7509 an die Geschäftsstelle d. 3ta.

Evangel. Fräulein
nimmt Stellen an zum **Ausbessern** von **Mäusen u. Kleibern**. Off. u. C. 5032 an die Geschl. d. 3ta. zeitig.

Ältere Schwester
i. von sof. Stellung als **Kinder-Mädch.** Solide Ansprüche. Off. u. C. 4842 an d. G. d. 3.

Wirtschaftsfr.
erfahren in allen Zweigen eines Gutshaushalts, sucht vom 1. Juli Stellung. Offert. bitte unter B. 7613 an die Geschl. d. 3ta. l. end. Welt. ehrl., bef. **Witwe**, ohne Anhg., bittet um **Stellg.** in H. Haush. b. alt. Fr. od. Dame. Keine Lohnansprüche, nur Stadt. Zu erf. **Semifstiego 11, 2 Tr.**, bei Frau Grünh. 5051

Welt. gebild. Srl.
sucht hier Stellg. zur **Beaufsicht. u. Erziehg.** v. 1-2 Kindern. Off. u. C. 5026 an d. Geschl. d. 3ta.

Suche f. m. Tochter, höhere Schulbildung, musikalisch, in gutem Hause vom 15. 7. oder 1. 8. Stellung als **Haustochter**. Offert. unter M. 4966 an d. Geschäftsst. d. 3.

Suche vom 1. Juli Stellung als **Stubenmädchen** auf einem Gut. Angeb. unter D. 7618 an die Geschl. d. 3ta. erbeten.

Suche Stellg. a. Wasch- und Reinmach. 4973 **P. Moll**, Mittelst. 11, prt.

Suche Beschäftigung f. d. ganzen Tag. **Erst. Danzigerstr. 75e. III.**

Offene Stellen
Zum 1. 9. wird für 2 Knaben von 6 und 8 Jahren **Lehrer** gesucht. Poln. Unterrichtszeugnis notwendig. Lebenslauf, Zeugnisabschrift, bitte einleiden. unt. B. 7463 an die Geschäftsst. d. 3.

Haustochter (in)
in drei Kindern von 9 bis 12 Jahren, nach Ferienabschluss gesucht. Bedingung: polnische Unter- u. Gemeinigung und Befähigung zum Unterricht bis Untersekunda. Poln. Sprache erwünscht. Zeugnisse, Bild, Gehaltsansprüche an **Frau v. Zouanne, Renardowice, v. Bleszem. 7590**

1. Beamter
für 3000 Morgen gr. Nebengut, viel Vieh, Herdbuch u. Schweinezucht, zu sofort gesucht. Es kommt nur allererste Kraft in Frage. Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüche an **Baron Rätzsch, 7228 Dlesnica, v. Chobzjcz**

Suche für ein Gut von 1200 Morgen zum 1. Juli cr. einen un- verheirateten **Beamten** unter Oberleitung. Es wollen sich nur Herren melden, welche zu wirtschaftl. versteh., nützlich u. fleißig, der poln. Sprache mächtig u. poln. Staatsbürger sind. Bei Tüchtigkeit Dauerstellung. Gefl. Offert. an **Administ. Volk-Geholew, poczta Starogard, pow. Starogard, Pomorze**

Zum 1. 7. suche ich für 1100 Mrg. einen evgl., un- verheirat. **Selbstbeamten** nicht unt. 25 Jhr. Landwirtsch. Gehaltsansprüche u. Zeugnisse zu richten an **Dr. Meyer v. Bexten, Wybczyn, v. Siemom, pow. Torun.**

Tüchtige Banbeamte (innen)
möglichst sofort gesucht. Bewerbung mit Gehaltsansprüchen unt. C. 7687 an d. GSt. d. 3

Berretung
für Juli gesucht.
M. Marszałek, Dentist, Rako, ul. Bydgostka 367.

1. Konditorgehilfen
(mögl. m. Meisterbrief). Selbiger muß in sämtlichen Fächern gutes leisten u. das unterstellte Regional überwachern u. anleiten. Es wollen sich nur ältere Herren melden, die schon ähnliche Posten bekleidet haben und über la. Zeugnisse verfügen. Stellung ist eine dauernde u. angenehme. Anfangsgehalt 100 Zloty die Woche, bei freier Station. Angebote nebst Zeugn. abschriften, sowie Lichtbild an **4928 Konditorei Julius Greh, Bydgoszcz, Gdańska 23.**

Suche für das Töchterheim **Szcerbiecin** (Scherpingen), poczta Rutocin, pow. Tczew, **Sekretärin** firm in Buchführung und Schreibmaschine, die einige Internatspflichten übernimmt und **Erzieherin** die in der Lage ist, jungen Mädchen Deutsch, Kunstgeschichte, Literatur, Erziehungslehre, Bürgerkunde, Klavier und Chorgesang zu erteilen. Bild, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung zu senden an **7635 Frau Ilse Büttner-Schönsee, Rittergut Jeszorz-Rostowski, Post Niezchow, Kreis Wirsh.**

Zum 1. Juli suche ich eine im Stenographieren u. Schreibmaschinenschreiben gewandte **Gekretärin** welche die deutsche und polnische Sprache in Wort und Schrift beherrscht. Einsetzung der Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche erbeten. **7567**

von Hendebbrand, Ofieczna Zamel (Schloß Storchnest), powiat Leszno.

Buchhalterin
mit allen Kontorarbeiten, auch Schreibm., vertraut, beider Landesprachen in Wort und Schrift mächtig, zum 1. August in dauernde Stellung gesucht. Schriftliche Bewerbungen m. Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter C. 7378 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Welt., branchetund. Verkäuferin m. best. Empf. für mein **Kurz-, Woll- und Weißwaren- geschäft** ab 1. od. 15. 7. gesucht. Dauerstellung, freie Station, Familienanschluß. **7570** Off. m. Zeugnisabschr., Alt. u. Gehaltsanspr. ber. an **Frau Diger, Danzig, Schlüsselbamm 10.**

Einem tüchtigen Dreher suchen **Biotrowski i Cia., Aruszwica, Reparaturwerkst. landwirtsch. Maschinen.**

Älterer Bäcker u. Konditormeister, ledig, zur selbst. Führung ein. Bäckereigehalts gel. eventuell **Einheirat**. Medlg. unter C. 7711 an die Geschäftsst. d. 3ta.

Suche von sofort drei tüchtige Steinfeker-Gesellen. Meldung bei **7706 R. Raczowski, Białoskowie Weisshöhe, pow. Wyrzysk, Arbeitsstelle.**

Meg. Abwanderung der jetzigen wird zum 1. August eine **Gutssekretärin** gesucht, die der polnischen und deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig ist und mit sämtlichen vor- kommenden Arbeiten vertraut ist. Gefl. Off. m. Gehaltsansprüchen, Zeugnisabschriften und Empfeh- lungen erbeten an **Herrschaft Eastowice, pow. Swiecie. 7504**

Beg. Abwanderung des jetzigen wird zum 1. August ein **berh. Brenner** gesucht. Off. mit Gehaltsansprüchen, Zeugnisabschriften und Empfeh- lungen erbeten an **Herrschaft Eastowice, pow. Swiecie. 7504**

Einem tüchtigen Friseur-gehilfen sucht **R. Schewe, Friseur, Sepolino, Wyszka 1.**

Meg. Abwanderung suche ich zum 15. 7. od. 1. 8. cr. einen **Schweizer oder Viehfütterer** zu 40 Stück Rindvieh. **Rathke, Niechorz b. Sepolino (Zempelburg).**

Suche zum 1. August verheirateten **erst. Diener** da der jetzige wegen Alter sich zur Ruhe setzt. Derselbe muß in allen Dienerarbeit. gewandt sein. — Zweiter Diener vorhanden. **7611**

Gräfin Alvenleben, geb. Gräfin Ralmeir, Guchowo, b. Chelmza.

Waldwärtter
für 2500 Morgen große Forst als Gehilfe des Förstlers zum 1. Oktob. gel. Bevorzugt ehel. Holz- hauermeister. Bewer- bung, Bild u. richten an **d. Rentamt Chelbno bei Lobzenica, Kreis Wyrzysk. 7572**

Zum 1. 7. 25 Landwirts-Sohn mit guter Schulbildg. und Vorkenntnissen als **Landw.-Gleve** gesucht. **7600** Gutsbes. **Erich Lemme, Węrowo, v. Grudziądz**

Evangelischen Wirtschafts- eleven auf 2000 Morg. großes Gut mit schwerem Boden unter meiner Leitung zum 1. August gesucht. Jährliche Lehrzeit u. höhere Schulbildg. Beding. Pension nach Uebererkenntn. **Landchaftsrat C. Weisfermel, Aruszon, Bahnstation Ronopad, Pommerell.**

Forstlehrling
gesucht für meine 2500 Morgen große Forst. Eintritt bald od. spätr. Söhne von Förstern oder Gärtnern bevor- zugt. Bewerb. sind zu richten an das **7654**

Gräflin Limburg-Stirum'sche Rentamt Chelbno bei Lobzenica, Kreis Wyrzysk.

Lehrling
mit guter Schulbildg., der poln. u. dtsh. Spr. mächt., stelle für mein Kolonialw.-u. Delikat.- Geschäft bald ein. **7592** **Paul Medell, ulica Sw. Trójcy 7.**

Meg. Abwanderung der jetzigen wird zum 1. August eine **Gutssekretärin** gesucht, die der polnischen und deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig ist und mit sämtlichen vor- kommenden Arbeiten vertraut ist. Gefl. Off. m. Gehaltsansprüchen, Zeugnisabschriften und Empfeh- lungen erbeten an **Herrschaft Eastowice, pow. Swiecie. 7504**

Erfabrene 1. Buchhalterin
zum sofortigen Antritt gesucht. Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschrift. sind zu richten an: **7691** **Landw. Ein- und Ver- kaufsgesellschaft, Rako.**

Diacon Hen- haus-Danzig Neugarten **braucht Schwestern**. Co. gläubige Mädchen kommt in Jesu Dienst. Werder feste Glieder unserer Schwester-Gemeinschaft i. Eintritt jederzeit. Redlichen, treuen See- len Ausstati- tungshilfe beim Ein- tritt. Melbet Suchjogleich! **Sei, wer Jesu dient!**

1 Schneiderin
zum Ausbessern aufs Land, Nähe Tczew, gel. Angeb. m. Gehaltsfor- derungen erbet. unter **B. 7543 an d. Geschl. d. 3ta.** Suche für 4-6 Wochen **tücht. Friseur.**

Frau Herta Klein, Damenalon, Tczew (Dirschau), ul. Pocztowa 18.

Waldwärtterin
für Herrenoberwäldje sofort gesucht. **5041** **Pomorze 67.**

Suche a. 1. Juli für mein Kolonial- und Eisen-Kurz- u. Geschäft, gleichzeitig a. Mithilfe in der Wirtschaft, ein anständiges, tüchtiges **Fräulein** der poln. Spr. mächt., bei freier Station und Famil.-Anschluß. **7558** **Louis Salomon, Lisnowo (Gr. Reikisau)**

Suche von sofort od. 1. 7. 25 gel. ehrl. Wirtschaftsrät. **7572** **od. Wirtschaftlerin** für H. frauenl. Guts- haush. Bei der Landes- prach. mächt. u. Glanz- plätten Beding. Gefl. Offert. unter B. 7689 an die Geschl. d. 3ta.

Suche zum 1. 7. für meine Unteraufmühle ein evangl. junges **Mädchen** am liebsten vom Lande, das den Umtausch leitet und die Bücher führt. Zeugnisse, Lebensl. u. Bild zu senden an **Koljanowski, 7641** **Stupski mlyn, v. Lajin, pow. Grudziądz.**

Mädchen, welches mit sämtl. häusl. Arbeiten vertr. ist, ehlich, fleißig und solide, findet a. I. M. Stellung bei **7665** **Frau P. Pevy, Dühringshof.**

Junges Mädchen unt. 20 Jhr., für Klein. Haushalt gesucht. Off. u. C. 45046 an d. GSt. d. 3ta.

Junges, anständiges Hausmädchen gesucht. Off. u. C. 4980 an die Geschl. d. 3ta.

Ein Mädchen od. alleinst. Frau, kann sich sof. meld. bei **W. Schulz, Trzemeszowko (Bergfeld), Näh. bei R. Schulz, Dielo, Grunwaldzka 99. 4683**

Achtung!

Achtung!

Den geehrten Interessenten gebe zur Kenntnis, daß ich in der **ulica Gdańska 77** ein Lager mit

Chemischen Artikeln

eröffnet habe. — Als Spezialität führe ich „**Zerstörungsmasse**“ welche gleichzeitig zur Ablösung aller Oele, Lackfarben, Rost, Teer etc. dient.

Fernerhin führe ich **alle ins Fach schlagenden Chemikalien.**

Die Zerstörungsmasse übertrifft alle Abbeizmittel und kommt im Gebrauch billiger, — auch wird bedeutend an Zeit gespart. Dieselbe ist breiartig, wird mit einem alten Borstenpinsel oder einer Spachtel aufgetragen. Nach Verlauf von höchstens 1/2 Stunde (auch bei Farbenkrusten von 3 bis 6 Millimetern) schiebe man die aufgetragene Masse wieder zusammen, und zeigt sich unter derselben das glatte, weiße Holz, ohne daß ein weiteres Nachkratzen und Nachschleifen nötig ist. Nicht im Geringsten wird das Holz durch die Zerstörungsmasse beschädigt; auch hat es keinen Nachteil für den folgenden Anstrich. Bei Eichenholz darf man die Zerstörungsmasse nur solange einwirken lassen, bis die Farbschicht gelöst ist. Hat dasselbe durch zu langes Einwirken einen dunkleren Ton angenommen, muß sofort nach Entfernung der Masse mit einer schwachen Schwefelsäurelösung (3 Teile Wasser, 1 Teil Schwefelsäure) nachgewaschen werden, worauf der dunkle Ton sogleich verschwindet. Die abgebeizten Flächen, einerlei, ob Holz, Glas oder Metall, bedürfen keiner Nachbehandlung mit Benzin, Terpentin oder irgend welcher Säure, außer Eichenholz. Es genügt einfaches Nachwaschen mit Wasser.

Zum Reinigen von Leder (Wagenverdecken) verdünne man die Zerstörungsmasse mit drei Teilen Wasser. Die Zerstörungsmasse trocknet nicht — läßt sich noch nach Stunden behandeln, greift kein Holz an, verliert nie an Kraft — gewinnt vielmehr an Alter, und ist dem Verderben nicht ausgesetzt.

Vor Gebrauch muß die Zerstörungsmasse umgerührt werden. Die Zerstörungsmasse ist völlig geruchlos und unschädlich für Atmungsorgane und Nerven.

Erhältlich in Patentdosen zu 5 kg nur bei

Tel. 1263.

Antoni Dólny, ul. Gdańska 77

Tel. 1263.

als General-Vertreter für ganz Polen und Freistadt Danzig.

Jeder Versuch führt zu dauernder Kundschaft.

Ausschneiden und aufbewahren.

RÄUMUNGS-VERKAUF

Um mein großes Warenlager zu reduzieren, verkaufe trotz enormer Preissteigerung durch Zollerhöhung usw. bis zum 15. Juli dieses Jahres und **solange Vorrat reicht**

Hüte :: Konfektion :: Trikotagen :: Wäsche
Krawatten :: Handschuhe
Schirme :: Stöcke :: Westen :: Lederkleidung

zu alten Preisen, respekt. gewähre **10% RABATT**

Qualitätsware zu sehr niedrigen Preisen.

A D A M Z I E M S K I

Gdańska 21

Herren - Artikel

Gdańska 21

Pferde-Versteigerung.

Am Sonntag, den 27. Juni ds. Jrs., mittags 1 Uhr, findet in Grudziądz auf dem städtischen Viehhof daselbst eine

Pferde-Versteigerung

statt. Zum Verkauf gelangen Hengste, Stuten, Reit- und Wagenpferde. Die Kata loge sind erhältlich am Auktionstage auf dem Versteigerungsplatze.

POMORSKI ZWIĄZEK HODOWCÓW
KONIA SZLACHTNEGO POLSKIEGO
Zap. Tow.

POMORSKIE STOWARZYSZENIE
HODOWCÓW KONIA ZIMNOKRWISTEGO
Zap. Tow.

H. Borkowski, Danzig, Brabank Nr. 4.



Mutti nimmt nur
HERBODA
LANOLIN
SEIFE
die Beste für die
Kinderstube

Jagd- und Scheibenbüchsen,
Browningpistolen, Sportbüchsen, Munition usw. empfiehlt sehr billig
Ewald Bering, Waffengeschäft,
Danzig, Brotbäntengasse 51.

Aufzüge

für
Personen
Speisen
Lasten

bau!

J. Zimmermann

Maschinenfabrik

Danzig

Steindamm 4-7.

Übermäßigen Fettanfaß

bekämpfen Sie durch Apotheker Schlecht's
Frühstücksräucherter Walur, Absolut unerschädlich, prompte Gewichtsabnahme, fördert Stoffwechsel und Verdauung. Preis pro Schachtel 3,50 Zł, 4 Schachteln 12 Zł.
Dr. Gebhard & Co., Danzig.

Müllerei-Maschinen

teils zollfrei

Francis-Wasserturbinen für alle Gefälle
Eilenburg, Rohöl-Dieselmotoren
Transmissionen, Transmissionsteile liefert zu günstigen, konkurrenzlosen Bedingungen und Preisen.

Mühlen-Neu- und -Umbauten zu höchster Leistungsfähigkeit führt aus

Joh. Kunkel,
Mühlenbaugeschäft,
Oliva-Danzig, Pelonkerstr. 13.
Prima Referenzen. 1a Zeugnisse.

Achtung! Mühlenbesitzer!

Gelegenheitskauf!

1 Schälmaschine
4-450 Rg. Std.-Leistung,

1 Schälmaschine
6-700 Rg. Stunden-Leistung, bei einem Durchgang ist Graupe zu erzeugen.

1 Aspirateur
450-650 Rg. Std.-Leist.

Sämtliche Maschinen sind neu und hier zu besichtigen.
Montagen, Mühlen- u. Speicherbauten führt sachgemäß aus

Joh. Kunkel,
Mühlenbau Oliva-Danzig,
Pelonkerstraße 13.

Ronrad Wendert

Vieh-Kommission

Danzig

Städt. Schlacht-Viehhof
Englischer Damm - Fernsprecher 8039
empfehlen sich

zur besten reellen Verwertung bei fulanten Bedingungen u. sofort. Kassa für sämtliches Schlachtvieh von Großgrundbesitzern und Händlern.
Telegramm-Adr.: Viehimpex Danzig.

Fischer & Nickel

Danzig

Treibriemen, Maschinenöle,
Wagenfett

Asbest- und Gummiwaren

und sonstige technische

:: Artikel aller Art ::

Deutsche Schule in Starogard Reform-Realprogymnasium.

Der Unterrichtsplan ist dem des staatl. Deutschen Gymnasiums in Thorn vollkommen angepaßt, jedoch Schüler den Uebergang in die Klasse VII (Obersekunda) vollziehen können. Dieser Uebergang ist bisher mit bestem Erfolg vollzogen worden. An der Anstalt unterrichten 5 akademische Lehrer. Sie ist mit Lehrmitteln sehr reich ausgestattet. Für Pensionen ist gesorgt. Anmeldungen für das neue Schuljahr nimmt entgegen

Studienrat Rademacher.

Rachelöfen

Bestner und Meißner

empfiehlt

Jr. Bodgórski,

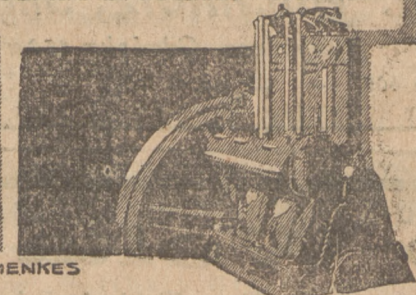
Töpfermeister,

Tuchola

KRAFT
und
LICHT
billigt durch
kompressorlose
DIESEL
MOTOREN

MOTOREN-WERKE
MANNHEIM A.-G.

VORM. BENZ ABT. STATIONÄRER MOTORENBAU



MENKES

Verkaufsbüro: Danzig, Pfefferstadt Nr. 71. Tel. 588

Balance-Zentrifugen



Mit dieser einfachen Trommel, ohne jeden Einsatz, daher leichte Reinigung, scharfe Entnahme. In allen Größen bei günstigen Zahlungsbeding. zu haben.

Gustav Koschorrek
Lubawa, Pomorze, Telefon 26.

Für Landwirtschaften, Molkereien etc.

1 Säulenbutterknetter, 1 Sturzbuttersaß (70 Liter),
1 Schlagbuttermaschine mit Doppelüberetzung und Schwungradantrieb, 2 Räucherfräntze (à 400 + 500 Pfd. Fleischaufnahme), 2 Bügelverschluß- u. 2 Stechbedeckstannen

preiswert zu verkaufen.

Näheres bei

Konkursverwalter **Arthur Groß, Danzig**
Altstädtischer Graben 4a.

Bank M. Stadthagen Tow. Akc., Bydgoszcz

Filiale: BERLIN

erledigt Bankgeschäfte jeder Art

Inkasso — Diskonto — Beleihung von Wertpapieren — Devisen
Provisionsfreie Scheckkonten — Annahme von Spareinlagen.

Jeder Deutsche in Bromberg,
sowie der näheren und weiteren Umgegend,
welcher unsere Verbandseinrichtungen, wie
Uebersetzungsfelle, Steuerberatung,
Reklamationen, Rechtsauskunft und
Bibliothek
benutzen will, muß sich in unserem Verbands-
Büro, Jagiellońska 14, als außerordentliches
Mitglied eintragen lassen. 6636
Der Beitrag ist festgesetzt für 3 Monate auf 4,50zł.
Das Einschreiben in die Liste 1 zł. Bei jeder
Auskunft ist die Quittung des laufenden Vier-
teljahres vorzulegen.
Der Vorstand
des Verbandes deutscher Handwerker
Carl Reed.

Furniere und Sperrplatten
in allen Größen bis 1,50x4,50.
Zierleisten.
Schnitzauflagen für Schlaf-, Herren- u.
Speisezimmer. 4633
Verstellbare Gardinenstangen.
Billigste Bezugsquelle ist und bleibt
Warschauer Fabriklager
N. MANELA, Bydgoszcz, Matejki 2
Tel. 1055 u. 793 (Ecke Bahnhofstr.) Tel. 1055 u. 793

S. Szulc, Bydgoszcz,
Dworcowa 63. Telefon 840 u. 1901.

**Spezialhaus für sämtliche Tisch-
lerei- und Sarg-Bedarfsartikel.**
Fabriklager in Stühlen. 4634
Katalog auf Wunsch gratis und franko.

Schnittmaterial, Arbeitswagen,
beschlagene und unbeschlagene 5080
Arbeitswagenräder
sowie **Nisthöhlen** (System Berlesch)
hat ständig abzugeben.
Herrschaft Góra, pow. Jarocin.

Otto Pfefferkorn Bydgoszcz



Auserlesene Stilmöbel

Ausbau eleganter Wohnungen
Spezialität: Klubpolsterungen
ca. 200 Zimmer
Fahrstuhl durch alle Etagen

Gegründet 1884
5 Jahre Garantie

Telegr.-Adr.: Pfefferkorn
Telefon: 331 und 432.

Garant. Volltithäse

Emmentaler ohne Rinde
Marke „Sennermädel“
der einzige im Sommer nicht dem
Verderben ausgesetzte Weichkäse.
Käsefabrik L. Krieg, Tiegenhof.
Gen.-Verreter: 6925
J. Lech, Bydgoszcz,
Gdańska 135. Telefon 1395.

Original Weck-
Apparate
Gläser
Gummi-
ringe
und 7301
alle
Ersatzteile
A. Hensel
Bromberg
Bahnhofstr. 97
Dworcowa 97.

Jan Dilling
Bydgoszcz, Toruńska 179
Maß-Stepperei und
Anfertigung jegl. Schäfte
in der feinsten bis zur solidesten Aus-
führung unter fachmännischer Leitung
Lager in Leder und sämtl.
Schuhmacherbedarfsartikeln
Kürzeste Lieferung. Solide Preise

**Ankerwickelei und
Motor-Reparaturwerkstatt.**
Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen
und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit
bei billigster Berechnung.
Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren
sowie Installations-Material
ab Lager lieferbar. 6874
Ausführung
elektr. Licht- und Kraftanlagen.
Wilh. Buchholz, Ingenieur
Bydgoszcz, Gdańska 150 a
Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

Gegründ. 1868 Tel. 1437
**Kinderwagen
Kinderstühle
Eis. Bettstellen**
empfiehlt
F. KRESKI,
BYDGOSZCZ, Gdańska 7.
Oben abgebildeten zusammenklappbaren Patent-Kinderwagen liefern
wir bei vorheriger Einsendung des Betrages zum Preise von 65.— zł
franko Bahnstation des Bestellers.
7163

Wolta
Specjalne Biuro Elektrotechniczne
Bydgoszcz, Piotra Skargi 4. Telefon 462
Inh. **E. Ritt.**
Ausführung elektr. Licht- und Kraftanlagen
Instandhaltung, Reparaturen elektr. Anlagen u. Motore
Antennenbau, Radio-Empfangsstationen
Lieferung 7061
von Installationsmaterial, Motoren, Glühlampen,
Beleuchtungskörpern und elektromedizinischen
Apparaten.
Günstige Zahlungsbedingungen.

Wir führen aus schnell u. unt. Garantie
Reparaturen
von Dynamomaschinen, Motoren,
Transformatoren und elektrischen
Heiz- u. Koch-Apparaten.
Bau v. Kollektoren u. Apparaten.
**Zjednoczone Przedsiębiorstwa
Elektryczne**
Inżynier K. GAERTIG, Sz. Tzop
POZNAN
Półwiejska 35.

**Herrenzimmer
Speisezimmer
Schlafzimmer
Neuzeitliche Küchen**
Qualitätsarbeit, empfiehlt
J. Schülke, Tischlermeister
Bydgoszcz, Marcinkowskiego 3. 7105

**Größere
Anzahl Schwellen**
für Normal- und Schmalpurgeliste
Ranholz, Klobenholz
aus der Gegend Obrzycko und Mecital bei Chojnice 7470
unter günstigen Bedingungen abzugeben.
Fa. J. Wegener, Golec Rujawski
Billigste Einkaufsquelle für Zuderfabriken
und Arcisbahnen !!

Aug. Florek
Jezuicka 14 Lederhandlung Tel. 1830
Große Auswahl in
Oberleder und Sohlenleder Sattlerleder 7620
Croupions, Ausschnitten Riemen-croupions
Mübelleder Geschirrbeschläge in Neu-
Pantinenleder silber und Tombak
Sattler-Bedarfsartikel
Kunstmübelleder, Sprungfedern und Polster-Material.

**Bau- u. Unterrichts-
Grau-Kalt**
in mod. Damen- und
Kindergarder, Wäsche-
u. Schnittmusterzeich-
nen. Sienkiewicz
(Mittelstr.) 16, I, I. 4097
vorzüglich zum Mauern und Putzen, verlaufe
zu günstigen Preisen in Waggonladungen ab
Bydgoszcz und vom Lager. 7366
Pant Malwald, Garbary 33.

Reinhold Rux
Malermmeister
Bydgoszcz, Toruńska 189,
empfiehlt sich zur
Ausführung sämtl. Dekorations-
Stuben- und Schilder-Malereien.
Anstrich von Grabstätten, sowie Ver-
golden von Grabtafeln. 5072
Fassadenanstriche
in anerkannt dauerhafter Ausführung
zu soliden Preisen.
Sämtl. Arbeiten auch nach außerhalb.
Gegründet 1878. Gegründet 1876.
**Zugeschnittene
Riffenteile**
auch fertig genagelt,
a. Bunich gezinkt, in
ib. gewünscht. Größe
u. Ausführung. liefert
N. Wedzega,
Gordon a. d. Weichsel.
Telefon 5. 6998
Neu- u. Umarbeitg. von
Damenhüten
modern u. preisw. 6254
Ostle, Jasna 8, I, 71

Sparfasse, sondern deren einzelne Kunden, und vor allem Freunde und Bekannte geschädigt. Sie hatte die Eingangskasse für Sparguthaben und machte Einzahlern den Vorschlag, ihr das Geld zu einem persönlichen Finanzgeschäft zu leihen, wofür sie außerordentlich hohe Zinsen versprach. In verschiedenen Fällen ist sie mit einem gleichen Anliegen auch an die Inhaber von Spareinlagen herangetreten. Erhielt sie das Geld, so wußte sie die Rückzahlung hinauszuzögern und unterschlug es. Vielfach machte sie die Leute durch einmalige Rückzahlung auch vertrauenselig, um dann erneut von ihnen, unter dem Vorwand günstiger Finanzgeschäfte, Geldsummen zu erschwindeln, die dann natürlich verschwanden. Ofters übernahm sie auch für Bekannte die Einzahlung von Sparguthaben, behielt das Geld für sich und wußte geschickt die Auslieferung des Sparschreibens hinauszuzögern. Sie hat so schließlich, wie bisher festgestellt wurde, insgesamt etwa 40 000 Gulden unterschlagen, von denen nur 3000 Gulden bei ihrer Verhaftung vorgefunden werden konnten. Über den Verbleib des Geldes verweigert die Verhaftete jede Auskunft, ebenso über die Motive zu ihrer Handlungsweise, die völlig im Dunkeln liegen, da die Herrin ein ausreichendes Einkommen hatte und auch keinerlei auffallenden Aufwand trieb.

*** Danzig, 19. Juni. Rennen in Danzig-Zoppot.** Am 28. Juni beginnen die Sommer-Rennen des Danziger Reitervereins auf der idyllisch gelegenen Bahn bei Zoppot und erreichen an den drei Renntagen der Zoppoter Sportwoche am 5., 8. und 12. Juli ihren Höhepunkt. Für das Rennen sind zahlreiche Nennungen eingegangen; für drei Flach- und drei Hindernisrennen in Summa 117 Nennungen von 80 verschiedenen Pferden. Es befinden sich eine größere Anzahl auswärtiger Pferde unter den genannten, und zwar besonders aus Berlin. Es steht somit für den 28. Juni, einschl. der bereits am Platze befindlichen, ein großes Angebot von Pferden zur Verfügung. Das Verlosungsrennen, in dem der Sieger unter die Zuschauer verlost wird, und dem Gewinner das scheidende Pferd oder eine Prämie von 700 G. winkt, wird eine besondere Anziehungskraft für den Renntag bilden.

Generalkirchenvisitation.

Nachdem am 18. Juni die Visitationskommission gegen Abend Schildberg (Dziarszów) erreicht hatte, wurde sie am Morgen des folgenden Sonntags feierlich begrüßt und unter Vorantritt Blumen freudiger Mädchen in die malerisch schmückte Kirche geleitet. Sowohl im polnischen wie im deutschen Gottesdienst hatte sich eine zahlreiche Gemeinde versammelt, die sich selbst rege beteiligte, den Gesängen des Kirchenchors und dem dargebotenen Wort andächtig lauschte. Auch die Kirchengemeinde Kobylagóra, welche am Nachmittage besucht wurde, bot trotz ihrer Verwahrheitung dasselbe fröhliche Bild. In Scharen fanden sich die Alten und Jungen zu den Gottesdiensten ein, die wieder mit viel Liebe ausgestattet worden waren. Keine Mühe hatte man gescheut, um der Visitationskommission zur Ehre des Herrn einen warmen Empfang zu bereiten, so daß die Gäste mit einem fröhlichen Herzen aus dieser so lieblich gelegenen Ortschaft schieden.

Der Montag galt der Visitation der bis 1920 zur Provinz Schlesien gehörenden Gemeinde Schreibersdorf (Pisarzowice). Auch hier wirkte alles, was beim Empfang durch Körperschaften, Gemeinde und Pfarrhaus geboten wurde, erhebend, genau so aber der polnische und deutsche Gottesdienst mit ihren Chor- und Gemeindeliedern, ihren Predigten, Ansprachen und Unterredungen. Die stattliche Kirche ist ein Geschenk des Prinzen Biron von Kurland, das er zur Erinnerung an seinen früh verstorbenen Sohn der Gemeinde gemacht hat.

Am Nachmittag fand in Mangschütz ein Gemeinschaftsfest statt, und zwar wegen des schlechten Wetters in der Saale. Die wiederum sehr gut besuchte Versammlung zeigte ein Bild, unter welchem man die Worte lesen konnte: Hier ist nicht Deutscher noch Pole, hier ist nicht Gemeindeführer und Kirchendiener, hier ist allzumal einer in Christo. So wie an den Vortagen, wurden am Dienstag von der Kommission Schulen besucht. Am Nachmittage fanden sich ihre Mitglieder am Grabe des einstigen Leiters der Diözese Superintendenten a. D. Parhausen ein, wo ein Kranz niedergelegt wurde unter Worten der Anerkennung der Arbeit des Entschlafenen seitens des Generalsuperintendenten und des Oberpfarrers Student.

Ein Familienabend in der Kirche mit einem deutschen und polnischen Vortrag über „Luthers Ehe“ schloß die Schildberger Visitationstage ab.

Kleine Rundschau.

*** Edeners Polarflugplan.** Dr. Edeners wird sich in den nächsten Tagen nach Berlin begeben, um seine Verhandlungen über die geplante Zepplingerexpedition nach dem Nordpolgebiet fortzusetzen. Er hofft, daß demnächst die Entscheidung darüber fallen wird, ob es möglich ist, in einem eigens dazu gebauten Zepplingerluftschiff die Erforschung der Nordpolgegenden vorzunehmen. Die Expedition würde, wenn sie sich ermöglichen läßt, ein rein deutsches wissenschaftliches Unternehmen sein.

Handels-Rundschau.

Wieder Notierung der Vorkriegsbriefe in Deutschland. Der Berliner Börsenvorstand hat beschlossen, die Notierung der Vorkriegsbriefe ab heute wieder vorzunehmen zu lassen. Bekanntlich erfolgte seinerzeit die Ausweisung der Kursnotiz dieser Briefe auf die unbestimmte Nachricht über grundlegende Währungsänderungen im Aufwertungsabschluß des Reichstages, die tatsächlich aber nicht eingelaufen sind.

Die Bilanz der Bank Polaki vom 31. Mai weist im Aktium folgende Einzelbeträge auf: Gold in Barren und Münzen 118 657 341,05 Zloty (gegenüber dem Ausweis der Bank vom 20. Mai 459 875,49 mehr), Valuten, Devisen und andere ausländische Zahlungsmittel 173 541 806,33 (5 839 980,25 weniger), Silber- und Scheidemünzen 27 436 118,47 (1 409 118,47 mehr), Wechselportefeuille 296 588 522,06 (14 946 684,33 mehr), Anteile, durch Zinspapiere und Valuten gesichert 28 375 767,89 (4 579 329,36 mehr), diskontierte, kurzfristige Papiere 24 868 850 (8 450 175 mehr), zinslose, kurzfristige Kredite an den Staat 50 000 000 (176 420,67 mehr), Mobilien und Immobilien 33 123 961,71 (1 279 401,96 mehr), andere Aktiva 25 336 905,93 (7 067 866,31 weniger). — Im Passivum befinden sich das Grundkapital in Höhe von 100 000 000 Zloty, der Reservefonds 1 197 099,80, der Banknotenumsatz 557 079 010 (36 529 560 mehr), Girorechnung und andere Zahlungsverbindlichkeiten 73 296 553,18 (24 400 285,87 weniger), Zahlungsverpflichtungen (Goldwert) 6 027 267,61 (2 699 882,24 weniger), andere Passiva 38 829 482,85 (3 863 210,83 mehr). Den Aktiven in Höhe von 776 429 273,44 stehen Passiva in gleicher Höhe gegenüber. Der Wechselkurs betrug 10 Prozent, der Lombard für Zinspapiere 12 Prozent, der Diskont für Devisen bis höchstens 8 Prozent, für achtprozentige Schatzscheine 9 Prozent. Der Umlauf an polnischen Darlehensscheinchen betrug am 31. Mai 2 969 823 772 455 Polennark, gegenüber 3 006 318 028 985 Polennark am 20. Mai.

Die Einnahmen aus Steuern und Monopolen. Nach dem Vorschlag für Mai hätte die Staatskasse aus der öffentlichen Domain und den Monopolen eine Einnahme von 113,7 Millionen Zloty haben müssen. Davon sollten einbringen: die unmittelbaren Steuern 38,6 Millionen, die mittelbaren 8,3, der Zoll 28, Stempelgebühren 11 und die Monopole 27,7 Millionen. Tatsächlich sind nach den bisherigen Zusammenstellungen im Mai eingegangen (ausschließlich der Grundsteuer) 112,5 Millionen Zloty, von denen auf die unmittelbaren Steuern 34,3, die mittelbaren 8,8, die Zölle 27,7, die Stempelgebühren 10,2 und die Monopole 31,6 Mil-

tionen Zloty entfallen. Die unmittelbaren Steuern haben 8,6 Millionen Zloty weniger eingebracht, als im Vorschlag vorgesehen war, dafür sind aber aus den mittelbaren Steuern und den Zöllen im ganzen etwa 5 Millionen Zloty mehr eingekommen. Im Vergleich zu den Einnahmen der vorhergehenden Monate stehen die Einnahmen im Mai über dem Durchschnitt. Im Januar kamen 100, im Februar 85,6, im März 91,8 Millionen Zloty ein. Allerdings stehen die Einnahmen im April mit rund 129 Millionen Zloty noch über denen des Mai. — Bei dem Vergleich mit den Einnahmen der vorhergehenden Monate verdienen besondere Beachtung die Einnahmen von Stempelgebühren, die im Januar 8,7, im Februar 9,2, im März 10,4, im April 9,4 und im Mai 10,2 Millionen betrugen. Der größte Teil dieser Summen ist durch die Wechselsteuer eingebracht.

Keine Einstellung der Bankkredite. Im Zusammenhang mit den mehrfach in der Presse aufgetauchten Meldungen über Einstellung der Bankkredit-Aktion veröffentlicht die Landes-Wirtschaftsbank (Bank Gospodarskiego Krajowego) folgende: Die Inangriffnahme der Bankkredit-Einstellung, gestützt auf das Gesetz über den Weiterbau der Stadt, befindet sich gegenwärtig im Vorbereitungsstadium. Die endgültige Ausführung dieser Kreditaktion hängt nur noch von der Aufstellung der Vorschriften und Ausführungsbestimmungen ab. Vorschläge auf Bauanleihen sind im übrigen bereits erteilt und in der Zeit vom 9. März bis 8. Mai in Höhe von 4 Millionen Zloty an aufwärts. Eingaben um Gewährung von Bankkrediten aus diesen Beständen werden an die Bankomites gegeben, die die eigentlichen Antragsteller sind. Die Bank Gospodarskiego Krajowego hat bereits eine ganze Reihe konkreter Anträge der Komites, die sofort geprüft worden sind. Die Meldungen über Einstellung der Bankkredite sind also völlig aus der Luft gegriffen. (Es bleibt abzuwarten, wann die näheren Ausführungsbestimmungen erlassen werden und Kredite nicht nur vorläufige an einige wenige, sondern definitiv an alle Antragsteller gleichmäßig erteilt werden. D. R.)

Geldmarkt.

Der Zloty am 19. Juni. Danzig: Zloty 99,77—100,08, Überweisung Warschau 99,50—99,75; Berlin: Zloty 80,10—80,90, Überweisung Warschau, Polen oder Katowitz 80,55—80,95; London: Überweisung Warschau 25,27; Paris: Überweisung Warschau 409.

Warschauer Börse vom 19. Juni. Umsätze. Verkauf — Kauf. Belgien 24,31, 24,37—24,25; Holland 208,50, 209—208; London 25,25¹/₄, 25,32—25,19; Newyork 5,18¹/₂, 5,20—5,17; Paris 24,53, 24,59—24,47; Prag 15,89¹/₂, 15,43—15,36; Schweiz 100,95, 101,20—100,70; Wien 78,17, 78,35—78; Italien 19,40, 19,45—19,35.

Ämliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 19. Juni. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark 123,545 Geld, 123,855 Brief; 100 Zloty 99,77 Geld, 100,03 Brief; Scheck London 25,20¹/₂ Geld, 25,20¹/₂ Brief; — Telegramm Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25,21¹/₂ Geld, 25,21¹/₂ Brief; Berlin Reichsmark 123,846 Geld, 123,654 Brief; Newyork 1 Dollar 5,1835 Geld, 5,1965 Brief; Warschau 100 Zloty 99,50 Geld, 99,75 Brief.

Berliner Devisenkurse.

Offiz. Diskontsätze	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark 19. Juni		In Reichsmark 18. Juni	
		Geld	Brief	Geld	Brief
—	Buenos-Aires 1 Pef.	1,692	1,696	1,683	1,687
7,3 %	Japan 1 Yen	1,708	1,717	1,708	1,712
—	Konstantinopel 1 L. Pfd.	2,237	2,247	2,225	2,235
5 %	London . . . 1 Pfd. Stel.	20,335	20,437	20,386	20,438
3,5 %	Newyork . . . 1 Doll.	4,195	4,205	4,195	4,205
—	Rio de Janeiro 1 Milr.	0,466	0,463	0,471	0,479
4 %	Amsterdam . . . 100 fl.	168,29	168,71	168,47	168,83
8,5 %	Athen	6,94	6,86	6,89	6,91
5,5 %	Brüssel-Antw. 100 Franc.	19,62	19,66	19,53	19,57
9 %	Danzig . . . 100 Gulden	80,30	81,01	80,81	81,01
9 %	Helsingfors 100 Finn. M.	10,56	10,60	10,56	10,60
6 %	Italien 100 Lire	15,58	15,62	15,41	15,45
7 %	Jugoslawien 100 Dinar	7,29	7,31	7,35	7,37
7 %	Kopenhagen . . 100 Kr.	80,20	80,40	79,95	80,15
9 %	Lissabon . . . 100 Escuto	20,475	20,525	20,475	20,525
6,5 %	Oslo-Christiana 100 Kr.	71,16	71,34	71,01	71,19
7 %	Paris 100 Franc.	20,475	19,87	19,72	19,78
7 %	Prag 100 Kr.	12,437	12,473	12,435	12,375
4 %	Schweiz 100 Franc.	81,485	81,665	81,465	81,665
10 %	Sofia 100 Leva	3,045	3,055	3,045	3,055
5 %	Spanien . . . 100 Pefa	61,12	61,28	61,12	61,28
5,5 %	Stockholm . . . 100 Kr.	112,23	112,51	112,23	112,51
11 %	Budapest . . 100 000 Kr.	5,95	5,97	5,95	5,97
13 %	Wien 100 Sch.	59,054	59,194	59,054	59,194

Die Bank Polaki zahlte heute für 1 Dollar, große Scheine 5,18, kleine Scheine 5,17, engl. Pfund Sterling 25,14, franz. Franken 24,42, Schweizer Franken 155.

Aktienmarkt.

Kurse der Posener Börse vom 19. Juni. Für nom. 1000 Mkp. in Zloty. Bankaktien: Bank Przemyslowcow 1.—2. Em. (exkl. Kupon) 5,00. — Industriaktien: Goplana 1.—3. Em. 6,15. C. Hartwig 1.—7. Em. 0,90. Juno 1.—3. Em. 0,50. Wytownia Chemiczna 1.—6. Em. 0,40. Tendenz: anhaltend.

Produktenmarkt.

Ämliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 19. Juni. (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kg. bei sofortiger Wagonlieferung loco Verladestation in Zloty.) Weizen 36—38, Roggen 31,50—32,50, Weizenmehl (65proz. inkl. Säde) 55—58, Roggenmehl 1. Sorte (70proz. inkl. Säde) 42,50—44,50, Roggenmehl 2. Sorte (65proz. inkl. Säde) 44,50—46,50, Safer 30—31, Weizenkleie 19,75, Roggenkleie 21, blaue Lupinen 9,50—11, gelbe Lupinen 12—14. Tendenz: nicht einheitlich.

Öst und Gemüse. Warschau, 17. Juni. Auf dem Obstmarkt haben sich die Preise ein wenig geändert. Der Verkehr ist bedeutend, die Warenzufuhr ausreichend, zum Teil recht stark. Es wurden notiert für 1 Kg. franko Verkaufsort: Gartenerdbeeren 1. Sorte 4 Zl., 2. Sorte 3 Zl., 3. Sorte 2¹/₂ Zl., Frühstrüchen 1. Sorte 3 Zl., 2. Sorte 2 Zl., 3. Sorte 1¹/₂ Zl., Stachelbeeren 2 Zl., junge Kartoffeln 0,50—0,80, Spargel 5 Zl., Gurken 40—80 Zl. das Schock, Fumentohl 0,60 Zl. der Kopf.

Getreide. Kattowitz, 19. Juni. Roggen 30¹/₂—31¹/₂, Safer 29¹/₂—30¹/₂, Gerste 29—31. Franko Station des Abnehmers Weizen 28,75—29,25, Roggen 27,75—28,25, Roggenkleie 20¹/₂—21, Weizenkleie 21—21,25. Tendenz: flüchtig.

Getreide. Krakau, 19. Juni. Weizen 40—41¹/₂, Posener Roggen 36¹/₂—37, Posener Safer 35¹/₂—36¹/₂, Brauereiergie 37—38, rumänischer Mais 30—30¹/₂, Maisgrüb 43—44, Weizen 28—29, zur Saat gereinigt 31—32, blaue Lupinen 13¹/₂—14, gelbe 15¹/₂—17, mittleres Krakauer Heu 10—12, langes Roggenstroh 8—8¹/₂, Weizenmehl 60proz. Krakauer 50—60, amerikanisches Mehl 62—63, ungarisches Mehl 62—63, Roggenmehl 65proz. Krakauer 51—51¹/₂, 60proz. 52—52¹/₂, 65proz. Posener 52—52¹/₂, Weizenkleie 18¹/₂—20.

Kohlenerzeugnisse. Krakau, 17. Juni. Grubenkohle der Wagon 260 Zl., Kleinkohle 240, Gasteer in Säffern 100 Kg. 13 Zl. Benzol im Verkauf von mehr als 1000 Kg., Preis je 100 Kg. 40 Zl., Ammoniak 1proz. N. H.³ 100 Kg. 1,40. Tendenz: anhaltend.

Berliner Produktenbericht vom 19. Juni. Ämliche Produktennotierungen per 1000 Kg. ab Stationen. Weizen märk. 266—269, Juli 264,50—264, Tendenz stetig, Roggen märk. 212—216, Juli 210 bis 210,50, befestigt, Sommergerste 226—242, Winter- und Futtergerste 200—215, Weizen, Safer märk. 232—240, Juli 191—192, stetig, Mais loco Berlin 207—211, Weizenmehl für 100 Kg. 33,75 bis 36,25, stetig, Roggenmehl 29,25—30,50, stetig, Weizenkleie 13,20, matt, Roggenkleie 14—14,10, stetig, Raps per 1000 Kg. 360—370, stetig, Viktoriaerbsen für 100 Kg. 26—30, kleine Weizenkörner 25—26, Futtererbsen 21—24, Pflanzbohnen 21—23, Ackerbohnen 21—22, Weizen 25—26, blaue Lupinen 10—11, gelbe Lupinen 13,50—14,50, Rapsfuchsen 15,60—15,80, Reinfuchsen 22,40—22,80, Trockenfuchsen prompt 10,20—10,40, Torfmelasse 10, Kartoffelfuchsen 19,40—19,60.

Materialienmarkt.

Metalle. Kattowitz, 18. Juni. Preise für 100 Kg. loco Grenze in deutscher Mark: Kupferblech 190, Kupferseile 200, Kupferdraht 175, Messingdraht 150—170.

Leber. Bina, 18. Juni. Bei größerer Nachfrage für Rohleder und Fertigfabrikate stellen sich die Preise wie folgt: leichtes Rohleder für 16 Kg. 17 Zl., schweres 16,50 Zl.; leichtes und schweres Schlenleder für 1 Kg. 95 Cent, mittleres 85 Cent; Chromleder 1. Sorte 85 Cent für den Quadratzfuß; 2. Sorte ist um 10 Prozent billiger; Kalbsleder das Stück 6 Zloty. Tendenz anhaltend. Angebot von Rohleder gering.

Berliner Metallbörse vom 19. Juni. Preise für 100 Kg. in Goldmark. Hüttenzink (im freien Verkehr) 68—69, Remalted Plattenzink 61,50—62,50, Originalzink-Alum. (98—99 Prozent) in Blöcken, Walz- oder Draht. 2,35—2,40, do. in Walz- oder Draht. (99 Prozent) 2,45—2,50, Metallblei (98—99 Prozent) 3,45—3,50, Zinnimon (Regulus) 1,18—1,20, Silber in Barren für 1 Kg. 900 sein 95—96.

Holzmarkt.

Holz, 19. Juni. Bei der Holzverfeinerung am 10. d. M. in der Oberförsterei Obornik wurden folgende Preise vereinbart: Kiefernholz: Kiefer der Raummeter durchschnittlich 17,32; Kiefernstangen 1. Gattung das Stück 1,50; 2. Gattung das Stück 0,85; 3. Gattung das Stück 0,45. Brennholz: Kiefernholz der Meter 8,01; Alte 1. Klasse 2,52, 3. Klasse 0,70; Birkenholz 8,00.

Biehmarkt.

Bromberger Schlachthausbericht vom 20. Juni. Geschlachtet wurden am 17. Juni: 22 Stück Rindvieh, 81 Kälber, 112 Schweine, 75 Schafe, 1 Ziege, — Ferkel; am 18. Juni: 26 Stück Rindvieh, 55 Kälber, 185 Schweine, 27 Schafe, — Ziege, 1 Ferkel; am 19. Juni: 47 Stück Rindvieh, 83 Kälber, 227 Schweine, 58 Schafe, — Ziege, — Ferkel.

Es wurden den 19. Juni folgende Engrospreise für 1 Pfund notiert:

Rindfleisch: I. Klasse 0,56—0,65 Zl. II. " 0,45—0,50 " " " " III. " " " " " " " "	Schweinefleisch: I. Klasse 0,84—0,85 Zl. II. " 0,79—0,80 " " " " III. " 0,75 " " " "	Kalbfleisch: I. Klasse 0,55—0,65 Zl. II. " 0,48 " " " " III. " " " " " " " "	Hammelfleisch: I. Klasse 0,52 Zl. II. " 0,42—0,45 " " " " III. " " " " " " " "
---	--	--	--

Posener Viehmarkt vom 19. Juni. Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es wurden aufgetrieben: 50 Rinder, 295 Schweine, 105 Kälber, 108 Schafe; zusammen 558 Stück. Man zahlte für 100 Kg. Lebendgewicht: Kälber: mittelmäßig gemästete Kälber und Säuger besserer Sorte 80, weniger gemästete Kälber und gute Säuger 70, minderwertige Säuger 60. — Schafe: mäßig genährte Hammel und Schafe 30—38. — Schweine: vollfleischige von 120—150 Kg. Lebendgewicht 134—136, vollfleischige von 100 bis 120 Kg. Lebendgewicht 128—130, vollfleischige von 80—100 Kg. Lebendgewicht 122—124, fleischige Schweine von mehr als 80 Kg. 116, Säuen und späte Kastrate 112—126. Marktverlauf: lebhaft.

Wasserstandsrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 19. Juni in Krakau 2,01 (2,39), Zawichost 0,71 (0,65), Warschau 0,69 (0,68), Rostok 0,21 (0,16), Thorn — 0,30 (0,29), Fordon — 0,24 (0,22), Culm 0,26 (0,25), Graubenz — 0,22 (0,21), Kurzebrak 0,24 (0,25), Montau — 0,34 (0,34), Pielzel — 0,45 (0,45), Dirshau — 0,77 (0,78), Einlage 2,40 (2,36), Schiwenhorst 2,62 (2,54) Meter. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

Die Wissenschaft

hat einwandfrei erwiesen, daß **Kathreiners Kneipp Malzkaffee** etwas **wesentlich anderes** ist, als „gewöhnlicher Malzkaffee“ — von einfacher gebrannter Gerste ganz zu schweigen!

Der Gehalt macht's!

Hauptchriftleiter: Gotthold Starke, verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Krüke; für Anzeigen und Reklamen: E. Brangodski; Druck und Verlag von H. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 96.

Zentral-Garage

Bydgoszcz, ul. Grodztwo 24a.

80 feuerichere Einzelzellen
Lanzstelle u. Ersatzteillager
Auto-Reparaturwerkstatt
25 Uebernachtungszimmer
Bannen- u. Brausebäder

sind im Bau begriffen, teilweise bereits fertiggestellt und zu vermieten.

Auskunft **Baumeister Otto Wiese, Grodztwo 24a.**

Waggon Zitronen

eingetroffen
B. Gontowski i C. F. Gontowski.
Bosnacka 5 Telefon 1695 Roscietna 11 E. 1095.

Sommersprossen, gelbe Flecke, Sonnenbrand, beseitigt unter Garantie Apotheker J. Gadebusch's Axela-Creme 1/2 Dose 1,50 Zloty 1/2 Dose 3,00 Zloty Axela-Seife 1 Stück 0,75 Zloty in allen besseren Droghandlungen oder bei 6999	Achtung! Erstl. Schneider Inhab. ein. Diploms d. Wiener Schneider-Academie, führt alle Bestellungen nach den neuen Fassons zu billigen Preisen aus. Für Nähen eines Anzugs m. Zutat 50 z! Auch fertige Damenmäntel u. Kostüme zu demselb. Preise an. M. Zoller, Bydgoszcz, Sienkiewicza 11a, l. 5043
---	--

Als Kochiran empf. sich für Sockzeiten und Festlichkeit. Gebl. Aufr. erbeten unter W. 5053 an die Geschäftsst. d. 3.

Ruder-Verband Posen-Pommerellen

Sonntag, den 21. 6. 1925, nachm. 3 Uhr auf dem **Holzhafen** in **Brahrau**

5. Ruder-Regatta

Tribünenkarten zu 5.—, 4.—, 3.— und 2.— zł und Programme zu 50 gr bei: **A. Dittmann**, Wilhelmstr. 16, **Ernst Mix**, Danzigerstr. 165, **Ramisch**, Danzigerstr. 5, **Gebr. Neitzke**, Theaterplatz, sowie auf dem Regattaplatz.

MILITÄR-KONZERT.

Kennerprobe!



Zum halben Preise
haben Sie
Liköre und Brantweine
durch Selbstbereitung mit
Original Reichel - Essenzen

Diese kaufen Sie bestens in der
Minerva-Drogerie, Bydgoszcz, Sniadeckich 42a
Dr. Reichels Rezeptbüchlein
daselbst umsonst.
Belieferung auch an Destillateure.

Schornsteinaufsätze
Aeolus — Simplex
Teerfreie Bedachung
— **Ruberoid** —
Verzinkte Dachfenster
Kittlose Oberlichte

M. Rautenberg i Ska.
Bydgoszcz, Jagiellońska 11.
Telefon 1430. 6300 Telefon 1430.

Gelegenheitsstüfe
infolge Geldknappheit:

Damenstrümpfe Seidenflor	195
Damentleider Muffelwolle	495
Damentostüme Grottee	975
Damentleider Wachleide	1950
Damenmäntel Luchstoffe	2850

Mercedes, Mostowa 2.

Musikinstrumente
Musikwaren
aller Art.
Grammophone,
Platten, Nadeln
und alle Ersatz-
teile, ferner
Lederwaren,
Reisekoffer usw.
kaufen Sie gut
und billigst bei

H. Kaatz
Inh.
I. Gnossa
Bydgoszcz
Wełniany Rynek 1. Gegründet 1886.
Nur um mein Lager etwas zu reduzieren,
gewähre bis 30. d. Mts. beim Einkauf über
10-20 zł 10%, und über 20 zł 15% Rabatt.
Wiederverkäufer erhalten hoh. Rabatt.
Eigene Reparaturwerkstatt. 7037

KUNSTMÖBELFABRIK
Einzelmöbel
Fabrik und Tapezierwerkstatt
PODGORNA 26
TEL. 78
Qualitätsarbeit



FR. HEGE
BYDGOSZCZ
GEGRÜNDET 1817

WOHNUNGSEINRICHTUNGEN
Stilmöbel
Ausstellungshaus
DŁUGA 24
TEL. 78
Keine Massenware

Rundholz-Verkauf.
Am 25. Juni 1925, um 10 Uhr vorm.,
werde ich in **Crone**, im **Hotel Nowal**,
Muzholz

das sich auf dem Schläge im Jagd 121 der
Oberförsterei Stronno befindet, im Wege des
mündlichen Meistgebots in kleineren und
größeren Losen bei sofortiger Barzahlung
verlaufen.
Heymann.

Gas-Sparkocher
Ein- und Zweiloch
Eismaschinen
Spiral- und Gummischläuche
Gummidichtungen
Gartenschläuche
Gummiläufer glatt und gerippt

M. Rautenberg i Ska.
Bydgoszcz,
Jagiellońska 11. 6301 Telefon 1430.

Treibriemen
ÖLE **FETTE**



OTTO WIESE
BYDGOSZCZ
Telefon 459 / Dworcowa 62.

TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

Jetzt sollen
wie alljährlich die derzeitigen Bestände
hervorragender schöner
Herren- und Damen-
Pelze
Pelzjacken, Pelzwaren
um eine Konservierung derselben zu
vermeiden, nach Möglichkeit
geräumt werden.
Die Preise, die nur für die Vorräte gelten,
sind derartig niedrig, daß sie als
verlockend billig
bezeichnet werden müssen.
Angezahlte Stücke können reserviert
werden. 7367
Jeder Einkauf ein Gewinn für Sie!

Spitzer
Danzig Gerbergasse 11-12.

Einkoch-Apparate
sowie sämtliche Zubehörfelle.

Einkoch-Gläser



F. Kreski,
Gdańska 7. Bydgoszcz Gdańska 7.

Kinderwagen
auf Abzahlungen 7002
Spiel-Waren
Puppen eig. Fabrikation
Gummi- u. Fußbälle
Lederwaren

T. BYTOMSKI, Dworcowa 15
sämtliche Puppen-Reparaturen.

Erfolgt. Unterricht
i. Franz., Engl., Deutsch
(Gram., Konv., Handelskorresp.) erteilt, ferner,
engl. u. deutsche Uebersetzungen fertigen an

T. u. M. Furbach
(Tel. Aufenth. i. Engl. u. Franz.)
Giesłowski, (Wolffstr.) 11. I. I.

Behördlich konzessionierte
Handels-Kurse
Unterricht in Buchführung, Maschinenschreiben,
Stenographie, Korrespondenz, Wechsellehre usw.
Anmeldungen nimmt entgegen. 7367

G. Doreau, Bücher-Revisor.
Jagiellońska 14. Telefon 1259.

Ca. 1 Waggon trodene 23 mm
tieferne Bradbretter
und gesunde, für Sarattischer und Fournier-
arbeiten geeignet, billig abgegeben. Desgl.
Sägemehl, Bradschweilen, Stangen, Klein-
bahnschwellen, für Zuderfabriken geeignet.
Beschäftigung auf unserem Werke in Brzoza.

Uhlendorf & Renkawiß,
Bydgoszcz, Słowackiego 1. 7602

Trinkt Franks Fruchtweine und -Säfte.